

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster



Nr. 276 – Mai 2013



Unser Titelbild zeigt den Köchemarkt.

Neues aus Steinhagen, Amshausen und Brockhagen

Kulinarischer Genuss auf dem Köchemarkt

Am 30. April wird
in den Mai getanzt

Wandern und genießen

Spannende Etappen
durch fünf Orte

 **Kattenstroth** 
Automobile Gütersloh / Versmold
persönlich · fair · familiär
Rothenfelder Straße 55 · Versmold
Telefon 0 54 23 - 95 15 - 0
www.kattenstroth-automobile.de

Birgits Block

Notizen aus Steinhagen

Sie möchten

eine Immobilie kaufen?

Wir helfen Ihnen gerne. Fordern Sie uns.

ImmobilienCenter

Telefon 05201 893-481
immobiliencenter@kskhalle.de
www.kskhalle.de/immobilien

**Kreissparkasse
Halle (Westf.)**

Beilagenhinweis

Diese Ausgabe enthält
Beilagen von:



Eiscafé Bellagio

Wir bitten um Beachtung.

Impressum

Haller Kreisblatt Verlags-GmbH,
Gutenbergstraße 2,
33790 Halle/Westfalen;
Postfach 1452, 33779 Halle/Westfalen;
Telefon 05201/1501,
Telefax 05201/15-165 (Redaktion)
und 15-166 (Anzeigenabteilung)

Geschäftsführer/in:
Ass. Hans Brachvogel, Ass. Eva Kalski

Verlags- und Anzeigenleiter:

Frank Wallner
Redaktionsleiter:
Herbert Gontek, Rolf Uhlemeier (Stv.)
alle 33790 Halle

Redaktion: Birgit Nolte,
Tel. 05204/8703418, Fax 05204/8703414
birgit.nolte@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen: B. Westmeyer,
Tel. 05204/2549, Fax 05204/2549
Email: info@steinhagener-schaufenster.de
SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen-Disposition:
Tel. 05201/15111 · Fax 05201/15166
E-Mail: Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de

Druck: Bruns Druckwelt GmbH & Co. KG
Trippeldamm 20, D-32429 Minden

Auflage: 10.000 Stck. – Verteilung in
Steinhagen, Amshausen und Brockhagen
kostenlos an Haushalte.

Titelfoto: Sonja Faulhaber

In eigener Sache:

Für die Rücksendung unaufgefordert
eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften
und Bilder übernimmt die Redaktion
keine Verantwortung. Für Fehler, die durch
handgeschriebene Manuskripte entstanden
sind, übernehmen wir keine Verantwortung.
Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen. Die
veröffentlichten Artikel müssen nicht die Mei-
nung des Herausgebers darstellen. Nachdruck
nur mit Genehmigung des Herausgebers.
Es gilt die Anzeigenpreislise Nr. 3 – Januar
2008.

Copyright by Redaktion Steinhagener Schau-
fenster – gilt auch auszugsweise für Anzeigen
– Texte – Fotos.

Manuskripte und Unterlagen senden Sie bitte
an: Steinhagener Schaufenster, Gutenberg-
straße 2, 33790 Halle/Westfalen.

Das wurde aber auch Zeit! Der
in diesem Jahr besonders an-
hängliche und hartnäckige Win-
ter hat sich nun hoffentlich
endgültig verabschiedet. Lang-
sam, aber sicher, setzt sich die
Sonne durch, grünt und blüht
es wieder überall, ist der Him-
mel wieder blau. Schön soll es
auch erst einmal bleiben. Jed-
enfalls sagen das die Experten,
die es wissen müssen, voraus:
die Meteorologen, denen wir
an dieser Stelle einfach mal ver-
trauen wollen...

Denn schönes Wetter wün-
schen sich nicht zuletzt die Or-
ganisatoren und Besucher der
»Tanz in den Mai«-Veranstal-
tungen, bei denen es sich in
fröhlicher Runde optimal in den
Frühling hinein feiern lässt.

In der Gemeinde steigen gleich
zwei »Tanz in den Mai«-Partys:
Beim Köchemarkt in Steinhagen
auf dem Marktplatz darf gefei-
ert werden. Und in Brockhagen
rund um die Alte Dorfschule,
zum 21. Mal organisiert von
der Kyffhäuser-Kameradschaft.

Der größte Biergarten Steinha-
gens wird beim Köchemarkt auf-
gebaut. Auf dem Marktplatz
tischen das Hotel-Restaurant

Graf Bernhard 1344, Schneiders
Restaurant und Lounge, das
Landgasthaus Beckmann, das ita-
lienische Restaurant Il Vesuvio
und die Konditorei Baier ihre de-
likaten Kreationen auf. Selbst
wenn das Wetter nicht mitspielen
sollte, lohnt sich ein Besuch auf
jeden Fall. Dann kann man es
sich nämlich in den hübsch ge-
schmückten Zelten richtig ge-
mütlich machen.

Erstmals wird das Fest für Genie-
ßer zudem sechs Tage dauern.
Genau vom 30. April bis zum 5.
Mai.

Nach so viel Schlemmerei ist
Bewegung an der frischen Luft
wohl das beste Rezept gegen
unerwünschte Pfunde. Da
kommt der neue »Wanderweg
für Genießer« gerade recht, der
möglichst alle Sinne anspre-
chen soll. Insgesamt ist er 95
Kilometer lang. Der Weg lässt
sich aber wunderbar etappen-
weise erschließen. Fünf Routen
sind ausgearbeitet, die zwi-
schen elf und 22 Kilometer lang
sind und Sehenswürdigkeiten in
Steinhagen, Halle, Werther,
Borgholzhausen und Vermold
miteinander verbinden. Dazu
gibt es noch Tipps für Aus-
sichtspunkte und Rastplätze
mit Erlebnischarakter.

Geografisch noch weiter aus-
holt das Gymnasium. Der Lite-
raturkurs Q1 »Darstellendes
Spiel« hat sich Gedanken um
Europa gemacht und bringt
sein Theaterstück am Donners-
tag, 23. und Freitag, 24. Mai
auf die Bühne des Schulzen-
trums. Beginn ist jeweils um
19.30 Uhr.

Einen schönen Start
in den Frühling wünscht
Ihnen
Ihre

B. Lotte



Graf Bernhards leckeres Spargelbuffet

Geschmack und Gemütlichkeit ..einfach eine schöne Zeit

19,90€ p. Person

| | |
|----------------|-------|
| Freitag | 26.04 |
| | 03.05 |
| | 10.05 |
| | 17.05 |
| | 24.05 |
| | 31.05 |

Um Reservierung
wird gebeten

Brückhof 1
33803 Steinhagen
Tel: 05204 870193
Email: hotel@grafbernhard1344.de

Graf Restaurant
Bernhard 1344
Hotel · Café · Festsaal · Biergarten · Partyservice

Das Extra vom



In diesem Heft**Birgits Block**

Notizen aus Steinhagen 2

Eisgenuss in 50 Varianten

Eiscafé Smile kreiert seine Spezialitäten direkt vor Ort 4

Musikalischer Tag der offenen Tür

Am Samstag, 25. Mai, sind Besucher willkommen 5

Drei Jahrzehnte Buchhandlung Lechtermann

Auf 90 Quadratmetern am Kirchplatz gestartet 6

Sieben Fragen an...

Peter Krebs 7

Steinhagen kocht auf

Vom 30. April bis 5. Mai auf dem Marktplatz 8

Das AST-Taxi hat eine neue Nummer

Ab dem 1. Mai landen Anrufe direkt bei Taxi Weber 9

Tanzalarm in Brockhagen

Party startet am 30. April 10

Feiner Museumsbrand ist wieder zu haben

Horst Feye hat für Nachschub gesorgt 11

Raus aus dem Stress

Kempo Akademie bietet asiatische Konzepte 12

Das Harmonium im Mittelpunkt

Netzwerk Apostolische Geschichte lädt ein 13

Gut ausgestattete Praxisräume

Logopädinnen therapieren Kinder und Erwachsene 18

Weiblicher Blick auf den Wohnbereich

Raumausstatterin Birgit Korte 19

Treppen und Schwellen barrierefrei gestalten

Boncura bietet eine Vielfalt an Rampenlösungen 20

Pappelkrug für Feinkost & Familie

Landgasthof bietet Aktionstage und neue Öffnungszeiten .. 21

Fit mit Sportabzeichen

Ab diesem Jahr gelten neue Bedingungen 22

Event & Shopping der Extraklasse

»my way« in der GERRY WEBER World in Halle 23

DJ und Mobildisco für eine perfekte Feier

Kaiser Veranstaltungstechnik bietet Rundumservice 24

»Weg für Genießer« ist eröffnet

Auf 95 Kilometern die heimische Natur entdecken 25

»Voll auf der Kippe - Ein Tag in der Klasse Europa«

Gymnasium Steinhagen lädt zu Theaterabenden ein 26

Schick frisiert in den Abend

Salon Gresselmeier in Halle lädt ein 27

Knabe ist umgezogen

Garten- und Landschaftsbaubetrieb mit neuem Bauhof .. 28

Rätsel und Sudoku

Viel Spaß 29

Kleinanzeigen

im Steinhagener Schaufenster 30

**Olsson****Bistro - Café - Bäckerei - Konditorei****Genießen Sie den Frühling  auf unserer sonnigen Café-Terrasse.****Probieren Sie die Vielfalt unserer Kaffeespezialitäten und dazu leckeren, frühlingsfrischen Kuchen und warme und kalte Snacks.****Wir freuen uns auf Ihren Besuch!****Ihr Olsson-Team****Olsson****Bäckerei · Konditorei****Steinhagen · Bielefelder Str. 78 (ehemals Volksbank)**

schreiber-perspektive

Therapie · Beratung · Coaching

Tanja Schreiber

Heilpraktikerin für Psychotherapie

Voßheide 29 · 33803 Steinhagen · Tel. 05204/88 81 77

(Termine nach Vereinbarung)

offene Sprechstunde: Mittwoch von 14 - 16 Uhr

www.schreiber-perspektive.de



Autohaus BRESCH

Renault – Service

Steinhagener Str. 63 GT-Isselhorst

Tel 0 52 41 / 63 17

... seit über 50 Jahren in Isselhorst ...

Praxisübernahme

**Praxis für
Logopädie**

Gudula Pleper

Diagnose · Beratung · Therapie

bei Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen

Termin nach Absprache

Tel. 0 52 04 / 99 59 80

Alte Kirchstraße 8

33803 Steinhagen

B. Gerlach

Garten- u. Landschaftsbau

Gartenpflege

Gartengestaltung

Friedhofsarbeiten

Mühlenstraße 26

33803 Steinhagen

☎ 05204-2219

Mobil 0171-3102007

Eisgenuss in 50 Varianten

Eiscafé Smile kreiert seine Spezialitäten direkt vor Ort



Köstliche Eisspezialitäten: Nello Frasca und seine Frau Marina kredenzieren ihren Kunden immer wieder neue delikate Sorten. FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). Sonnenschein und blauer Himmel - ein köstliches Eis schmeckt nicht nur bei schönem Wetter. Nello Frasca und seine Frau Marina bieten die süße Spezialität in allerfeinster Qualität. In ihrem Eiscafé Smile am Kirchplatz wird die Köstlichkeit in zahlreichen Variationen serviert.

Gut 50 verschiedene Geschmacksrichtungen werden es in dieser Saison sein. Nello Frasca - und darauf legt er sehr viel Wert - stellt sein Eis direkt in seinem Café in Steinhagen her. Immer frisch. Immer mit den besten Zutaten.

Dieses Motto gilt natürlich auch bei den neuen, erfrischenden Gaumenfreuden, die jetzt zu haben sind. Die Kunden können nun zusätzlich zwischen mehre-

ren, fruchtigen Joghurteisorten wählen oder eine Kugel köstliches Zuckerwatteeis probieren. Für Nello Frasca und seine Frau Marina ist es nicht nur wichtig, dass sie ihr Eis immer frisch direkt vor Ort produzieren, sie fühlen sich mit Steinhagen eng verbunden, unterstützen heimische Institutionen. Etwa gemeinsam mit weiteren Sponsoren bei der Anschaffung eines Defibrillators für das Schulzentrum. Beide wünschen sich viel Leben auf dem Kirchplatz und hätten auch eine Idee, wie das einfach zu erreichen ist: „Wenn der Markt wegen einer Veranstaltung nicht auf dem Marktplatz stattfinden kann, könnten die Händler doch ihre Stände auf dem Kirchplatz aufstellen“, schlägt Nello Frasca vor.

Spezialist für Bodenbeläge

Teppichboden | Teppich-Fliesen | Teppiche | Laminat | Parkett | PVC-Beläge | Kork



Halle 1: Teppichboden

Halle 2: Hartbeläge

1000
Teppichböden-Halle
Ihr Spezialist für Bodenbeläge

Herforder Str. 158 | Bielefeld | ☎ 0521 35622 | www.1000-teppichböden.de

Musikalischer Tag der offenen Tür

Am Samstag, 25. Mai, sind Besucher herzlich im Johannes-Busch-Haus willkommen

Steinhagen (BNO). Janine Nußbeck ist in der Gemeinde eine musikalische Größe. Nicht nur, weil die 40-jährige Sängerin und Vorstandsmitglied im Kammerchor »Belcanto« ist. Seit zehn Jahren gibt die Diplom-Musikpädagogin ihr Wissen zudem an Kinder und Erwachsene weiter. Bei einem Tag der offenen Tür am Samstag, 25. Mai, stellen sich Schüler und Musiklehrerin interessierten Gästen im Johannes-Busch-Haus, Waldbadstraße 33, vor.

Zwischen 13 und 17 Uhr erwarten die Gäste nicht nur kleine Kostproben der jungen Talente aus Janine Nußbecks Musikschule. Die Besucher haben zudem die Gelegenheit, verschiedene Instrumente für sich zu entdecken und auszuprobieren.



Zehn Jahre Musikschule: Selina, Laura und Luca lernen das Gitarrespielen von Janine Nußbeck (von links). FOTO: B. NOLTE

Die Amshausenerin, die an den Musikhochschulen Luzern und Würzburg studierte und an vielen Meisterkursen für Gitarre

teilnahm, unterrichtet in den Fächern Gitarre, Violine und Blockflöte. Anfängern stellt sie gegen Gebühr auch gerne ein

Instrument zur Verfügung. Verschiedene Saiteninstrumente wird beim Tag der offenen Tür im Busch-Haus der Gitarrenbaumeister Ludger Wannemacher präsentieren. Dazu können es sich die Gäste bei Kaffee und Kuchen gemütlich machen.

Zu Janine Nußbecks Spektrum gehört auch die musikalische Früherziehung, die sie in ihrer Musikschule in der Adlerstraße 1 genauso anbietet wie in vier Bielefelder Kindertagesstätten. Aber auch die Kitas in Steinhagen gehören zu ihrem Einsatzgebiet.

Regelmäßig ist sie in den heimischen Einrichtungen zu Gast, um sie rund um die musikalische Auszeichnung »Felix« des Deutschen Chorverbandes zu beraten und auch zu verifizieren.

Aktion Alt gegen Neu!



Umtauschaktion vom 25.04.-01.06.2013

„ZahnPlus“ leistet für Zahnprophylaxe, Zahnersatz und Sehhilfen. Schon für einen günstigen Beitrag (monatlich nur 12,07 Euro) können Sie attraktiv und gepflegt aussehen.

Beim Abschluss einer Zahnzusatzversicherung im Aktionszeitraum 25.04.-01.06.2013 tauschen wir Ihre alte Zahnbürste gegen eine elektrische Zahnbürste von ORAL B.

Sprechen Sie mich an!

Versicherungsbüro Strothmann

Brockhagener Str. 189 · 33803 Steinhagen
www.strothmann-steinhagen.de
Telefon 05204-8904302 · Mobil 0170-7364857
kai.strothmann@wuerttembergische.de



württembergische

Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.

MARKEN-MODE OUTLET-PREISE



**TREND
2013
NEUE MARKEN
NEUE MODE**

Steinhagen-Brockhagen

Lönsstraße 30a · fon 05204- 92 36 180

Mo bis Sa: 10⁰⁰ - 18⁰⁰



Masanneck Garten- & Landschaftsbau

Albertstraße 10
33803 Steinhagen
Telefon (0 52 04) 8 85 80
Telefax (0 52 04) 92 43 08
Mobil (01 72) 5 22 48 67
E-Mail: masanneck@web.de
www.gartenbau-masanneck.de

Gartengestaltung
Gartenteiche
Gartenpflege aller Art
Pflasterarbeiten
Zaunanlagen

Sprachlos? Das muss nicht sein!

Lexis Languages OWL

LEXIS
LANGUAGES

- Sprachenschulungen und Übersetzungen
- TOEIC, LCCI und Cambridge Prüfungen
- E-Learning mit www.iLexis.de

Email: owl@lexis-languages.de oder Tel. 0 52 04 - 8 00 04 89



Leas Kinderreitschule (Für Kinder ab 3 Jahren)



Lea Richter, Alte Landstraße 34, 33803 Steinhagen
Telefon 05204-9235602; 0175-9331948
www.leas-kinderreitschule.de

Das Extra vom

Steinhagener Schaufenster 

Anzeigen-Infos & Buchung

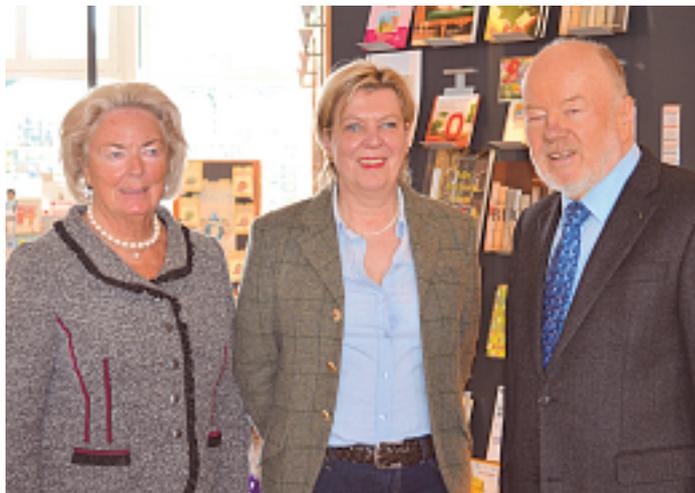
Brigitte Westmeyer, Tel.: 05204 / 2549 · Fax: 05204 / 2549

Anzeigen-Disposition, Tel.: 05201 / 15111 · Fax: 05201 / 15166

E-Mail: SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de
info@steinhagener-schaufenster.de

Drei Jahrzehnte Buchhandlung Lechtermann

Auf 90 Quadratmetern am Kirchplatz gestartet/
Erster Verkaufstag war Ostersonntag 1983



Vermieter schauen vorbei: Hella Schlichte (links) und Henrich Christoph König von der Perus GmbH gratulieren Susanne Lechtermann herzlich zum 30-jährigen Bestehen ihrer Buchhandlung. FOTO: SCHAUFENSTER

Steinhagen (BNO). Am Oster-samstag 1983 eröffnete Susanne Lechtermann ihre Buchhandlung am Kirchplatz. Im Jahr 2000 zog das Team in das gerade fertig gestellte Schlichte Carree um. Hier präsentieren die Literaturexpertinnen seitdem auf 200 Quadratmetern ein umfangreiches Lektüreangebot.

In den vergangenen drei Jahrzehnten hat sich die Medienlandschaft sehr verändert. „Vor 30 Jahren hatten wir noch zahlreiche Lexika im Angebot“, erinnert sich Susanne Lechtermann. Durch das Internet ist nicht nur dieses Segment relativ bedeutungslos geworden. „Aufgrund der modernen Schnelligkeit hat sich auch die Sachbuchlandschaft radikal verändert“, hat Susanne Lechtermann festgestellt.

Darüber hinaus machen E-Books dem gedruckten »großen

Bruder« Konkurrenz. Doch Susanne Lechtermann ist sich sicher: „Das Buch hat eine Überlebenschance.“ Denn nach wie vor gibt es zahlreiche Leser, die die Haptik eines Schmöckers auf Papier dem Lesen am Monitor vorziehen. Unverändert ist Susanne Lechtermanns Freude an ihrer Tätigkeit: „Ich habe den Job immer gerne gemacht - auch nach 30 Jahren.“ Besonders gefällt ihr der tägliche Umgang mit den Menschen, die mit ihr arbeiten oder als Kunden in ihr Geschäft kommen. „Ich bin immer authentisch, auch bei den Buchempfehlungen“, lächelt Susanne Lechtermann, die bald ihr Sortiment erweitern wird. Voraussichtlich ab Sommer können sich die Kunden bei ihr nicht nur mit den neuesten Bestsellern, sondern auch mit feinen Bio-Weinen aus Rheinhessen eindecken.

König Pilsener

20x 0,33 l

7.99 €
zzgl. Pfand

ERDINGER

Hefe, Hell,
Dunkel, Kristall
20x 0,5 l

16.49 €
zzgl. Pfand

VELTINS

Pils

20x 0,5 l

12.99 €
zzgl. Pfand

**VELTINS
FASS
Branntwein**

24x 0,33 l

12.44 €
zzgl. Pfand

Alkoholfrei 0,0%
Radler 0,0%
Apfel 0,0%
6x 0,33 l

Schweppes
Bitter Lemon,
Tonic, Ginger Ale
6x 1,0 l

Bühner

2.50 €
zzgl. Pfand

7.79 €
zzgl. Pfand

GEROLSTEINER

Orange/
Zitrone

12x 0,75 l

8.99 €
zzgl. Pfand

Maikäferflug-
benzin

45 %, 0,7 l **14.79 €**

das Steinhagener Getränke-Center

Bahnhofstraße 46, 33803 Steinhagen, Telefon (05204) 995925, Mo.-Fr. 9.00-19.30 Uhr, Sa. 8.00-16.00 Uhr

Sieben Fragen an ...

Name: Peter Krebs

Alter: 45

Beruf: Gelernter Bäcker,
jetzt Gastronom im Graf Bernhard



Bei welchem Gericht können Sie auch dann nicht Nein sagen, wenn Sie auf Diät sind?

Eintöpfe aller Art, aber Fleisch ist auch ein gutes Gemüse.

Wie lautet der Titel ihres Lieblingsbuches?

Bücher lesen ist nicht so meine Welt, es sei denn es hat was mit Zahlen und Fakten zu tun.

Wie heißen die drei CDs, die Sie auf eine einsame Insel mitnehmen würden?

Adriano Celantano, Gianna Nannini, Joe Cocker.

Was ist Ihr bevorzugtes Reiseziel? Ostsee.

Welchen Film verpassen Sie nie, wenn er im Fernsehen läuft?

In meiner Jugend war es „Jäger des verlorenen Schatzes“. Bei der heutigen Technik kann man ja immer schauen, was und wann man möchte. Vorteil??

Sie bekommen Gäste von außerhalb. Was muss der Besuch in der Gemeinde unbedingt gesehen/erlebt haben?

Ich finde unsere angebotenen Stadtführungen sehr gut wie die Nachtwächterführung oder auf den Spuren der alten Brennereien.

Bei welchen Gelegenheiten stoßen Sie mit einem Steinhäger an?

Um einen Steinhäger zu trinken, braucht man keine Gelegenheit oder Anlass, der schmeckt immer.

Musik-Tipp

Hurts - »Exile«

Synthie-Pop lebt! Während die Urväter des Genres, Depeche Mode, kürzlich ein - sagen wir mal so - ziemlich verschnarchtes Album veröffentlicht haben, liefern Hurts auf »Exile« all jene Zutaten, die der Hörer von einer Synthie-Pop-Band erwartet: eingängige Melodien, unterkühlter Sound und ein Hang zum Drama.

Vor allem mit letzterem übertreffen Hurts auf ihrer neuesten Veröffentlichung ihre großen Vorbilder um Längen. Sänger Theo Hutchcraft legt auf Songs wie der ersten Singleauskopplung »Miracle« noch eine Schippe Pathos drauf und bekommt nicht nur bei diesem Song Unterstützung von stimmungswaltigen Chören, die spätestens bei den Refrains zur Höchstform auflaufen.

Kann man natürlich alles ganz schön überkandidelt und kitschig finden. Aber hey, das ist Synthie-



Pop! Und so finden sich auf »Exile« zwölf eingängige Songs, die geschickt die Balance halten zwischen zeitgeistiger Unterkühltheit und anheimelnder Wärme.

Und keiner soll behaupten, die beiden smarten Engländer hätten sie nicht gewarnt: Denn die melancholischen Songs halten, was das düstere Albumcover, auf dem Theo Hutchcraft und Adam Anderson streng gescheitelt in schwarzen Anzügen posieren, bereits verspricht.

FRANK JASPER

Lesenswert: John Niven - »Das Gebot der Rache«

Mit »Kill Your Friends« konnte John Niven 2008 eine große Fangemeinde gewinnen. Nach dieser rabenschwarzen Satire auf die Musikindustrie folgte mit »Coma« die aberwitzige Geschichte um einen mittelmäßigen Golfspieler, der durch ein temporäres Tourette-Syndrom zur Höchstform aufläuft. In »Gott bewahre« ist es Jesus Christus, der im Auftrag seines Gottvaters der Menschheit auf Erden

wieder den rechten Weg weisen soll und dabei auf ganzer Linie scheitert.

Mit »Das Gebot der Rache«, John Nivens neustem Buch, wendet sich der Autor nun erstmals dem waschechten Thriller zu. Auf skurrill-absurde Begegnungen und Dialoge, die seine vorherigen Romane zu einer oft bitterbösen, aber immer äußerst unterhaltsamen Lektüre gemacht haben, hat der gebürtige Schotte

verzichtet. In diesem Roman geht es um nichts weniger als Schuld und Sühne - nachdem Niven seine Leser zunächst mit der Beschreibung einer wahren Familiendidyle in Sicherheit wiegt, um im Laufe der Handlung umso mehr in Blut und Bösartigkeit zu baden. Was das Einzige ist, was an diesem Roman missfällt: Der große Showdown ist leider zu reißerisch geraten. BIRGIT NOLTE



**Frühstücksbuffet
am Muttertag
von 10 bis 13 Uhr**

inkl. Sekt, Säfte, Kaffee, Tee



Konditorei - Café

Nollmann

Mühlenstr. 25 · Steinhagen · Tel. 0 52 04 - 39 44

Martin Knabe
Der Knabe für's Grüne

Baumpflege
Garten- und
Landschaftsbau

Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektur

Lise-Meitner-Straße 3
33803 Steinhagen

0 52 04 - 92 15 06
0 171 - 803 48 08

info@martin-knabe.de
www.martin-knabe.de

FEIERN SIE MIT UNS
IM SCHEIN DER
MITTERNACHTSSONNE

120
JAHRE
— H —



 HURTIGRUTEN

JUBILÄUMS-ANGEBOT

z. B. 1. 8.–14. 9. 2013

Garantie-Kabine Innen/Außen

7-TAGE-REISE KIRKENES-BERGEN

inkl. Flug ab/bis Düsseldorf p. P. **€ 1.769/€ 1.965**

Buchung und Information:

DIE REISEAGENTUR!

Tatjana Kroll und Michael Völcker GbR

Am Pulverbach 32 · 33803 Steinhagen · Tel. 0 52 04/9 27 59 16

E-Mail: diereiseagentur@gmail.com

Öffnungszeiten:

MO.–FR. 9.30–18.30 Uhr, SA. 10.00–13.00 Uhr

Steinhagen kocht auf

Vom 30. April bis 5. Mai auf dem Marktplatz



Wissen was schmeckt: Das Team besteht in diesem Jahr aus Antonio Napolitano (Restaurant Il Vesuvio, von links), Jan Schneider (Schneider's), Vera Wolkenstein (Landgasthaus Beckmann), Thomas Baier (Konditorei Baier), Guido Wolkenstein (Landgasthaus Beckmann) und Peter Krebs (Restaurant Graf Bernhard 1344).

FOTO: F. JASPER



Sanitär - Heizung - Solartechnik - Alternative Energien

**Altbau- u. Badsanierung - Fliesen-, Maurer-,
Elektroarbeiten komplett alles aus einer Hand!**

Harsewinkeler Straße 67

33803 Steinhagen

info@friedrichs-haustechnik.de · www.friedrichs-haustechnik.de

Telefon 0 52 04 / 69 29

Telefax 0 52 04 / 25 66

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen

Genießen Sie die Freiheit, mobil zu sein.
Wir sorgen dafür, dass es so bleibt.



Wolfgang Redecker Klaus Redecker

Ihre Provinzial Geschäftsstelle

Redecker

Bahnhofstraße 7, 33803 Steinhagen

Tel. 05204/2182, 5000

redecker-redecker@provinzial.de

www.provinzial-online.de/redecker-redecker



Steinhagen (fja). Mit mehr als 450 Plätzen wird anlässlich des 14. Köchemarktes der größte Biergarten Steinhagens vom 30. April bis zum 5. Mai aufgebaut. Auf dem Marktplatz werden Das Hotel-Restaurant Graf Bernhard 1344, Schneiders Restaurant und Lounge, das Landgasthaus Beckmann, das italienische Restaurant Il Vesuvio und die Konditorei Baier ihre Kreationen auf-tischen. Erstmals wird das Fest für Genießer sechs Tage dauern. Und jeder Tag hält neben einer Auswahl verschiedener Gerichte auch einen Programmpunkt bereit. So wird am 30. April auf dem Marktplatz wieder in den Mai gefeiert. „Um 17 Uhr wird der Köchemarkt eröffnet und ab 21 Uhr wird DJ Natty für Musik sorgen“, kündigt Mitveranstalter Peter Krebs vom Graf Bernhard an. Livemusik gibt es am Mittwoch, 1. Mai, von Marvin, der Hits der 70er und 80er Jahre kredenzt. Bereits von 11 Uhr an können die Besucher bei den Köchen bestellen. Einen Tag später, am Donnerstag, haben die Kochstationen ab 17 Uhr geöffnet. „Tagsüber werden auf dem Markt Coupons verteilt, die an diesem Abend eine Ermäßigung von 20 Prozent auf alle Speisen ermöglichen“, erklärt Peter Krebs. Zum irischen Abend laden die Köche am Freitag, 3. Mai, ein. Beginn ist um 17 Uhr. Jedes Restaurant wird ein irisches

Gericht anbieten, außerdem gibt es irisches Bier und Whiskey. Für Musik sorgt die Steinhagener Band Broken Bread. „Am Samstag werden wir auf Wunsch vieler Gäste bereits um 11 Uhr den Köchemarkt eröffnen“, verspricht Peter Krebs. Abends wird mit Cocktails angestoßen. Thimo Hagemann von der Tanzschule »Darf ich bitten?« wird außerdem zum Zumba-Tanz einladen. Am Sonntag, 5. Mai, besteht zum letzten Mal die Möglichkeit, in Steinhagens guter Stube zu schlemmen. Von 11 Uhr an laden die Köche ein. Natürlich haben sich die Gastronomen bereits Gedanken gemacht, was sie ihren Gästen servieren wollen. Auf der Speisekarte stehen scharfe Spaghetti mit Garnelen und gefülltes Schweinefilet (Graf Bernhard 1344), Flammkuchen »Elsässer Art« und mediterraner Rucola-Spaghetti-Salat mit Knoblauchs-campis (Schneider's), Spargel in Pfannkuchenmantel und Schnittzelvariationen (Landgasthaus Beckmann), diverse Pizzen und Rumpsteak vom Grill (Il Vesuvio) sowie süße Dessertkreationen und Kaffeespezialitäten von der Konditorei Baier. Und das ist nur ein kleiner Auszug aus der Speisekarte! Bevor es an die Kochtöpfe geht, haben die Steinhagener Köche selbst eine Bestellung aufgegeben: für schönes Wetter nämlich.

Das AST-Taxi hat eine neue Nummer

Ab dem 1. Mai landen Anrufe unter (05204) 997123 direkt bei Taxi Weber



Neue Nummer, verbesserter Service: Frank Tischler, Inhaber von Taxi Weber, Silke Schröder und Ellen Stephan vom Steinhagener Ordnungsamt, Friedhelm Korenke vom Haller Ordnungsamt sowie Christoph Lünser von »go:on« (von links) arbeiten bei der neuen AST-Rufnummer zusammen.

FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). 7455 Personen nutzten im vergangenen Jahr in Steinhagen das Anruf-Sammel-Taxi (AST). Wer den Service in Anspruch nehmen wollte, landete bisher bei einer externen Telefonhotline. Das ändert sich ab dem 1. Mai. Wer jetzt unter der neuen AST-Telefonnummer (05204) 997123 anruft, landet direkt bei Taxi Weber.

Die Gemeinde schlägt damit gleich zwei Fliegen mit einer Klappe: Sie spart sich die Kosten für den zwischengeschalteten Callcenter und kann mit dem Team von Taxi Weber einen verbesserten Service anbieten. Denn bei Taxi Weber sind Ortskundige im Einsatz. „Wir wissen auch dann Bescheid, wenn der Kunde nur angibt, dass er zur Haltestelle neben der Kirche möchte“, nennt Inhaber Frank Tischler ein Beispiel, das im Alltag durchaus vorkommt. Wie bisher sind die Kunden aufgefördert, das Anruf-Sammel-

Taxi mindestens 30 Minuten vor Fahrtantritt zu bestellen. Zur Verfügung steht es montags bis freitags von 6.20 bis 22.25 Uhr, samstags von 7.20 bis 0.25 Uhr sowie sonn- und feiertags von 8.20 bis 0.25 Uhr.

Mit dem AST können sich die Fahrgäste von der Einstiegshaltestelle bis direkt vor die Haustür befördern lassen. Im Gegensatz zum Taxibus, der in Halle zusätzlich zum Anruf-Sammel-Taxi verkehrt. Der Taxibus fährt nur von Haltestelle zu Haltestelle.

Wer in Halle einsteigen möchte, ruft ebenfalls neu ab dem 1. Mai folgende Nummer an: (05201) 183183. Auch diese Anrufer landen übrigens bei Taxi Weber und können ebenfalls von der Ortskenntnis des Teams profitieren.

Konzessionsinhaber, auf denen AST und Taxibus in Steinhagen und Halle verkehren, ist die Gesellschaft für Bus- und Schienenverkehr mbH »go:on«.

Flohmarkt in Amshausen

Amshausen. Bücher, Spiele, Stofftiere, kleine Autos – wer günstig schöne Sachen kaufen möchte, sollte am Samstag, 27. April, zur Grundschule Amshausen, Auf dem Kampe 2, kommen. In der Turnhalle verkaufen

die Schüler beim Kinderflohmarkt ab 14.30 Uhr gut erhaltene Artikel. Auch gebrauchte Schulkleidung ist wieder zu haben. Der Erlös der Standgebühren kommt den Patenkindern in Ghana zugute.

Frisör-Team
Charakterköpfe
wohlfühlen // stylen // gut aussehen

Mo-Do. 9.00 - 18.15 Uhr
Freitag 9.00 - 18.30 Uhr
Samstag 8.00 - 14.00 Uhr

Bahnhofstraße 21
33803 Steinhagen
Termine ☎ 89911

Bestattungen · Überführungen · Vorsorge
fachgeprüftes Bestattungsunternehmen



Hagemeier

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Erledigung sämtlicher Formalitäten

33803 Steinhagen · Brockhagener Str. 212
Telefon 05204/3864 (Tag und Nacht)
www.hagemeier-steinhagen.de

Ausstellung auch in Steinhagen (Friedhofstr.)
- Termine nach Vereinbarung -

UKS seit 1983 **Elastische Fugen**

Silicon Polyurethan MS-Hybrid

Uwe Kordbarlag

Ihre kompetente Fachfirma für Neufugen und Altvergussanierung - Innen und außen

Vorher Nachher

Steinhagen 0 52 04 - 920 934
Bielefeld 0 52 1 - 772 519 07

GERRY WEBER WORLD

**GERRY WEBER
SPORTPARK HOTEL**

GOURMET WELLNESS



Am 12. Mai ist Muttertag
Im Mai 2013 auch täglich

Nach einem entspannenden Tag in Sauna & Pool genießen Sie ein romantisches „Dinner for two“ in unserem Restaurant *LAFONTANA*. Jeden Sonntag. Reservierung erbeten.

39 EURO p.p.

Telefon: 05201 899-500
www.gerryweber-sportparkhotel.de

Maoro KFZ-Technic

Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder/Achsvermessung
- Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU
- Klimaanlageanwartung -reparatur

BOSCH 

Kraftfahrzeug-
Ausrüstung

Ummelner Straße 38

33649 Bielefeld · Telefon 05 21 / 45 45 11



Bielefelder Str. 70 · Halle · Tel. 05201 - 6305
Öffnungszeiten: Di - Fr 9 - 19 Uhr · Sa 8 - 13 Uhr

Zweifamilienhaus in Steinhagen!

Gepflegtes Wohnhaus in guter Wohnlage, ca. 171 m² Wfl., Tageslichtbäder, Vollkeller mit Außentreppe, ca. 653 m² schönes Gartengrstd., Doppelgarage, **€ 269 000**

Starten Sie in den Frühling!

Charmante DHH in Steinhagen, ca. 115 m² Wfl. und zusätzlicher Studioraum, Baujahr 1996, Tageslichtbad, ca. 263 m² sonniges Grdst., Garage, **€ 235 000**

Steinhagen – Natürlich von Stracke Immobilien!

Tolle 4-Zimmer-Eigentumswohnung in guter Lage, ca. 123 m² Wfl., Hochparterre, barrierefreies Bad, 2 Loggien, 2 Garagen, **€ 115 000**

Einfach einziehen und wohlfühlen!

Freistehendes Einfamilienhaus im Zentrum von Steinhagen, Bj. 2008, ca. 141 m² Wfl., tolles Tageslichtbad mit Volllaussattung, sonniges Grdst. (ca. 468 m²), Doppelgarage, **€ 295 000**



Stracke Immobilien
AN DER HUNIMMALLE

Artur-Ladebeck-Straße 6 – 33602 Bielefeld – 0521 / 770 19 440
www.stracke-immobilien.de

NEU!

MHS

MORRIS HAUS SERVICE

Ich biete Ihnen alles aus einer Hand:
– Rollladen- und Sonnenschutztechnik
– Einbau von genormten Baufertigteilen (z. B. Fenster, Türen, Zargen, Regale und Fassaden)
– Kleine Reparaturen von Fenstern und Möbeln

Rufen Sie mich an:

fon **0157.34886415**

mobil **0157.79029719**

MHS MorrisHausService
W. A. Morris
Brockhagener Straße 15
33803 Steinhagen
mistermo55@yahoo.de



Isselhorster Landhaus

**Ab 1. Mai ist auch
unser gemütlicher
Biergarten
wieder geöffnet.**

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Haller Straße 139
33334 Gütersloh
Telefon 0 52 41 - 9 66 80
www.isselhorster-landhaus.de

Unser Restaurant ist täglich
ab 18 Uhr und nach
Vereinbarung geöffnet.

Tanzalarm in Brockhagen

Party startet am 30. April mit einem Familienfest



Rund um die Alte Dorfschule: Am 30. April geht's los. FOTO: B. NOLTE

Brockhagen (BNO). Am 30. April wird in Brockhagen wieder in den Mai getanzt. Die Organisatoren von der Kyffhäuser-Kameradschaft starten die Party rund um die Alte Dorfschule bereits um 17 Uhr mit einem Familienfest.

Getanzt wird nicht nur am Abend, sondern bereits beim Familienfest am Nachmittag. Die kleinen Gäste dürfen sich beim »Tanzalarm« richtig austoben. Außerdem sind viele Spielstationen aufgebaut und es gibt eine

Verlosung. Anschließend geht es mit dem Tanz in den Mai weiter. Bis 21 Uhr ist der Eintritt frei. Danach zahlen Jugendliche 5 und Erwachsene 6 Euro. Unter-18-Jährige müssen die Party um 24 Uhr verlassen. „Das Ordnungsamt führt Kontrollen durch“, so KK-Vorsitzender Klaus Landwehr. Für Stimmung sorgt die Band »Music and Fun« mit Hits aus Rock, Pop und den aktuellen Charts.

Gefeiert wird bis in den frühen Morgen: Ende ist um 3.30 Uhr.

WERKSTATT
DES VERTRAUENS
2012

ausgewählt vom Autofahrer

**Räderwechsel
Einlagerung
Lieferung von
Sommerreifen**

Inspektions-Service

Reifen-Service

Klima-Service

Elektrik-Service

Öl-Service

Reparatur-Service

Bremsen-Service

Diesel-Service

Diagnose-Service

Car-Multimedia-Service

Unfallschäden

Elektr. Fahrwerksvermessung

DEKRA HU
TÄGLICH

BOSCH Service **Horstkötter**
Industriestraße 13
33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04 / 59 15 · Fax 0 52 04 / 88 70 88

Neu bei uns im Pappelkrug!

**Jeden Mittwoch Pasta
zum Selbstkreieren:**

*Wir kochen Ihre Pasta
individuell und nach Ihren
Wünschen.*

**Jeden Donnerstag
in der Spargelzeit:**

*Iss Dich satt
am edlen Gemüse.*

**Ab Mai jeden Sonntag:
Genießerbrunch**

*Feine Kreationen vom
Frühstück bis zum Kaffee.*



Pappelkrug

Pappelstraße 4 · Künsebeck
Telefon (0 52 01) 74 79
info@landgasthof-pappelkrug.de

Feiner Museumsbrand ist wieder zu haben

Horst Feye hat für Nachschub gesorgt



Im Museum: Horst Feye hat die Brennanlage angeworfen. FOTO: MUT

Steinhagen (mut/BNO). Er ist wieder da, der spezielle Museumsbrand aus der kleinen, aber feinen Brennerei im Historischen Museum. Eigentlich ist die Brennanlage ein Museums- und Ausstellungsstück. Doch sie ist nach wie vor funktionsfähig. Brennmeister Horst Feye hat sie jetzt noch verfeinert und um ein Thermometer und ein Alkoholometer ergänzt. Denn nur so lassen sich die richtige Temperatur und der Alkoholgehalt des Destillats kontrollieren. Auf dieser Anlage hat Feye erneut den speziellen Steinhäger nach dem Ur-

rezept hergestellt. Mit einem höheren Wacholderanteil, als er heute in den industriell gebrannten Steinhäger-Flaschen vorhanden ist. Der Ur-Steinhäger hat 38 Prozent Alkoholgehalt und ist in 0,5-Liter-Krügen abgefüllt und zu den Öffnungszeiten des Museums (donnerstags und samstags sowie jeden ersten Sonntag im Monat von 15 bis 17 Uhr) für 9 Euro zu haben. Zudem sind derzeit medizinische Gerätschaften aus dem Nachlass der heimischen Ärzte Hermann Spengemann und Hans Rahmann zu sehen.

Zweischlingen

Osnabrücker Str. 200, Bielefeld
Reservierungen: 0521-4042059

Samstag, 4. Mai
Beginn: 21.00 Uhr (Einlass: 20.00 Uhr)
SASCHA KORF - „Wer zuletzt lacht, denkt zu langsam“, Comedy
Eintritt: 16,- € Abendkasse und VVK

Samstag, 11. Mai
Beginn: 21.00 Uhr (Einlass: 20.00 Uhr)
MIA PITTROFF - „Mein Laminat“,

die Sabine und ich“, Kabarett
Eintritt: 15,- € Abendkasse und VVK

Mittwoch, 15. Mai
Beginn: 20.30 Uhr (Einlass: 19.30 Uhr)
NIGHTWASH,
Neues aus dem Comedy Camp
Eintritt: 18,- € Abendkasse und VVK

Samstag, 18. Mai
Beginn: 21.00 Uhr (Einlass: 20.00 Uhr)
THILO SEIBEL - „DAS WIRD TEUER!
Ein Polit-Handwerker greift durch“
Kabarett
Eintritt: 15,- € Abendkasse und VVK



Inh. Prohl

Sturmschaden Notdienst
(24 Stunden)

Kurze Straße 5 Mobil Tel. 0 52 04 / 9 24 98 02
33803 Steinhagen 01 73 / 5 22 66 09 Fax 0 52 04 / 9 24 98 03
Internet: www.diedachmeister.de · E-Mail: info@diedachmeister.de

Ihr Dach aus Meisterhand

Dachdecker-Meisterbetrieb
und Ausführung von Zimmerarbeiten

- Gerüstbau
- Steildach
- Flachdach
- Bauklempnerei
- Fassadenbekleidungen
- Vordächer
- Carports

HELLA SPECHT

HELLA SPECHT Sonnenschutztechnik GmbH

Waldbadstr. 18 • 33803 Steinhagen

Tel: 05204/9132-0 • Fax: 05294/9132-95

info@hella-specht.de

www.hella-specht.de

Kempo - Akademie

Chi Gong / Tai Chi Chuan



Wochenendworkshop

oder

Abendkurs mit 10 Treffen

禪少共幸

Termine

04./05. Mai Samstag 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Sonntag 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr

10 Abende Start am Dienstag 30. April 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr

Weitere Infos und Anmeldung, für unsere Angebote:

Kempo - Akademie

Bahnstraße 34, 33790 Halle (in der alten Post)

Tel.: 05201 - 97 12 72 www.zen-do.de / info@zen-do.de

Unsere Angebote fördert Ihre Krankenkasse mit bis zu 100%

biohof-gt.de
erntefrisch frei Haus

BAUMHÜTER

Tor- u. Türanlagen KG

Horststr. 31 – 33803 Steinhagen – Tel.: 05204 - 5449

Das ist Komfort!



Garagentor- und Haus-
tür-Modernisierungen
inklusive aller Hand-
werkerleistungen,
schnell und sauber an
einem Tag!

Besuchen Sie uns im Internet unter:

www.baumhueter-kg.de



boncura 
*Ihr Rehapartner
in OWL*

- Hilfsmittelversorgung auf Rezept
- Beratung, kompetent und kostenlos
- Mobilitätshilfen Elektromobile, Rollatoren
- Privatverkauf vor Ort und im Internet

Lise-Meitner-Straße 1 • 33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04-989-02 • Fax 0 52 04-989-170
www.boncure24.de

Katharina- von-Bora Haus

Ganzheitliche Pflege
und Betreuung!

► Auf christlicher Grundlage

- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Langzeitpflege
- Begegnungsstätte
- Seniorenwohnungen
- Mittagstisch für Senioren
- Beratungsangebot

Herzlich willkommen in unserer
familiären Gemeinschaft.

Ev. Altenzentrum · Altstadtstraße 6
33775 Versmold · Tel.: 05423 963-0



www.kvb-versmold.de



Raus aus dem Stress

Kempo Akademie bietet asiatische Konzepte

Halle (Schau). Ein großes Bedürfnis nach Entlastung ist inzwischen gesellschaftlicher Standard geworden. Das moderne Leben ist komplexer denn je. Aber wie genau kann man dem Stress entgegenwirken? Die Kempo-Akademie baut in Sachen Stressabbau auf diese Säulen: Asiatische Körperkulturen, Kinesiologie und Kinästhetik.

Asiatische Körperkulturen gibt es sehr viele. Die bekanntesten sind wohl der indische Yoga, das chinesische Tai Chi Chuan und Qi Gong, die 7 Tibeter und die Ba Duan Jin.

„Nach asiatischem Verständnis bleibt der Mensch gesund, der auf die präventive Pflege seines »elektrischen inneren« Körpers setzt“, erläutert Kinesiologin Cornelia Schott. Dabei helfen Übungsprogramme wie Yoga oder Qi Gong, die mit westli-

cher Gymnastik wenig gemein haben.

Die Kinesiologie arbeitet zentriert auf allen Ebenen: Körper, Seele, Geist und Umwelt. Eine kinesiologische Einzelbalance ist häufig der erste Schritt um wieder Orientierung und Lebensvitalität für das eigene Leben zu finden, wenn der Stress überhand genommen hat.

„In unseren gemütlichen Räumlichkeiten erwarten die Kunden persönliche Begleitung und Übungsstunden in denen Freude und Humor ebenfalls nicht zu kurz kommen.“ Der Leiter der Gruppen Peter Wilmsen-Bültmann hat schon 1987 eine Diplomarbeit zum Thema verfasst, hat zehn Jahre in der Altenpflege als Fachreferent für Prävention und Rehabilitation unterrichtet und ist Lehrer für asiatische Körper- und Geisteskulturen.

Programm am Fernsehturm

Am Donnerstag, 9. Mai, ist Hünenburgfest

Bielefeld (BNO). Am Donnerstag, 9. Mai, Christi Himmelfahrt, ist am Fuße des Fernsehturms im Teuto richtig was los. Ab 11 Uhr lädt die Queller Gemeinschaft zum Hünenburgfest ein.

Los geht es mit einem ökumenischen Gottesdienst, den ein Gospelchor musikalisch begleitet. Anschließend locken warme Speisen und kalte Getränke. »Uwes rollende Disco« spielt

zum Tanz auf. Die Falken und die DLRG Ortsgemeinschaft Brackwede sorgen mit Aktionsspielen dafür, dass bei Kindern und Jugendlichen keine Langeweile aufkommt. Außerdem ist ein Glücksrad aufgebaut. Es winken attraktive Preise. Um 12 und 14 Uhr gibt es Führungen durch das Heimatmuseum im Fernsehturm. Um 17 Uhr klingt das Hünenburgfest aus.

Hängen
Sie an Ihrer
Immobilie?



AFIB Immobilien
Kirchplatz 2 • 33803 Steinhagen
Tel.: 05204-9252870
www.afib-immobilien.de

Das Harmonium im Mittelpunkt

Netzwerk Apostolische Geschichte lädt
an Christi Himmelfahrt zum musikalischen Abend ein



Seltenes Instrument: Dieses Beyer-Harmonium kommt am 9. Mai in Brockhagen zum Einsatz. FOTO: SCHAU

Brockhagen (Schau). Am Donnerstag, 9. Mai, (Christi Himmelfahrt) veranstaltet das Netzwerk Apostolische Geschichte anlässlich des 80. Todesjahrs des Komponisten Sifrid Karg-Elert einen Harmonium-Abend. Der Verein hatte im vergangenen Jahr eine ehemalige neuapostolische Kirche an der Uhlandstraße 6 in Eigenleistung zu einem Archiv mit Veranstaltungssaal umgebaut. Dort beginnt der Abend um 19.30 Uhr. Das Harmonium, ein historisches Tasteninstrument, wird nur noch selten öffentlich vorgestellt. Deshalb umfasst das Programm eine weite Spanne von klassischen Werken – etwa von Bach oder Telemann – bis hin zu eigens für Harmonium angefertigte Kompositionen und Transkriptionen des 20. Jahrhunderts (Karg-Elert, Boëllmann und andere). Hans Niehaus, Orga-

nist der neuapostolischen Gemeinde in Quelle-Steinhagen, wird das Instrument spielen. Für den Vortrag kommt das große Beyer-Harmonium des Archivs von zirka 1935 zum Einsatz.

Es wurde zu Jahresbeginn von der noch immer in Bielefeld existierenden Herstellerfirma in etwa 20 Stunden Arbeit generalüberholt und in der ehemaligen Kirche in Brockhagen aufgestellt.

Das Instrument wurde dem Archiv von einem Harmoniumsammler gestiftet. Vorher wurde es über Jahrzehnte in einer Freikirche in Steinhagen genutzt. Es verfügt neben der recht breiten Disposition von 5 1/5 Spielen über eine technisch wohl einzigartige Konstruktion von Klangabschwächungen und einen starken Subbass. Der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten.

KFZ Meißnerbetrieb
Rüdiger
Hilmar Jürgens

Queller Straße 8a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 99 86 96
www.ruediger-kfz.de

- Kfz-Reparatur
- Wartung
- Service
- Unfallschäden-Instandsetzung
- An- und Verkauf
- TÜV
- Abgasuntersuchung
- Reifendienst
- Klimaanlage-Service

Preisgünstige Sommerreifen!

**Tischlerei
Klemp & Schlichting**
Meisterbetrieb

Patthorster Straße 115 a
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 - 92 511 35
Telefax 0 52 04 - 92 511 37
info@klemp-schlichting.de
www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!

Wolfgang Klemp
Tischlermeister
(01 75) 4 38 56 72

Mark Schlichting
(01 75) 4 38 48 32



Unsere Leistungen:
Innenausbau
Möbelbau
Sonderanfertigungen
Reparaturservice
Fenstermontage
Verlegung von Laminat & Fertigparkett

Joya
www.joyaschuhe.de

Joya - der weichste Schuh der Welt!

Das bietet Joya:
✓ Weichster Trage- und Gehkomfort
✓ Verweicht Ihre Füße
✓ Schont die Gelenke

SCHUHHAUS
HELLWEG KG
Bielefeld-Quelle
Carl-Severing-Straße 97
Tel. 05 21 7 45 15 42
www.schuhhaus-hellweg.de

**Mobile
Fußpflege
für daheim**

Heike Bieder
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 34 53
Mobil 01 63 / 9 85 61 72
Termine von Montag-Freitag

**Täglich frische
Bio-Lebensmittel!**

Wir sind für Sie da:
Mo - Fr 9 - 19 Uhr
Sa 9 - 14 Uhr

**Hofladen
Biohof Bobbert**

Tel. 0521 / 9 46 76 00
Allleestraße 3 · Bielefeld-Quelle

**tischlerei
lassereckmann**
planung und ausführung rund ums holz

ströher str. 80 · 33803 steinhagen
tel.: 05204.870458 · fax: 05204.870469 · mobil: 0173.8875318
tischlerei@lassereckmann.de · www.tischlerei-lassereckmann.de

**zimmererei
janreckmann**
holzbau fachwerk altbausanierung

ströher str. 80 · 33803 steinhagen
tel.: 05204.870470 · fax: 05204.870469 · mobil: 0173.8688356
zimmererei@janreckmann.de · www.zimmererei-janreckmann.de

Italienisches Ristorante - Pizzeria Il Vesuvio

Pizza-Taxi · Mittagstisch · Feiern bis 60 Personen

Kirchplatz 14 · 33803 Steinhagen · Tel. (0 52 04) 8 04 08
Öffnungszeiten: 12.00–14.00 und 18.00–23.30 Uhr



SOLAR / HEIZUNG / SANITÄR
ELBRACHT

Meisterbetrieb Elbrocht
Birkenvenn 21
33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04 / 45 93
Fax 0 52 04 / 8 02 54
Mobil 01 71 / 85 59 50 0

Ortkraß Physiotherapie GmbH Reha-Sport Steinhagen e. V.

Krankengymnastik
Bobath
Bobath für Kinder
Gerätegestützte
Krankengymnastik
Akupunkturmassage n. P.
Fußreflexzonenmassage
Präventionskurse: Yoga, Nordic-Walking, Rückenschule, Pilates u. v. m.



Heißluft
Fango
Eistherapie
Elektrotherapie
Ultraschall
Massage
Lymphdrainage

Brockhagener Straße 36a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 - 925 10 10

Kirchplatz 26
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 - 66 56

www.praxis-ortkrass.de · info@ortkrass.de

Olaf Krause



Garten
und
Landschaftsbau

Speckhagen 12 · 33790 Halle (Kölkebeck)
www.galabau-olafkrause.de

Telefon (05201) 2998



Ihre Experten für
Garten & Landschaft



- Rasenpflege
- Rasen vertikutieren
- Rasenschutzgewebe
- Rollrasen
- Gartenpflege

„schnell- schön- grün“



Veranstaltungen

Donnerstag, 25. April

Heimatverein Steinhagen, Arbeitskreis Geschichte, Heimathaus, 18.00 Uhr

Freitag, 26. April

Kolpingfamilie Steinhagen, Vortrag von G. John: Gesundes Essen oder Bio, Pfarrheim St. Hedwig, 20.00 Uhr

Samstag, 27. April

BdV Brockhagen, Tagesfahrt auf einen Spargelhof

Sonntag, 28. April

Ev. Kirchengemeinde Steinhagen, Englische Chor- und Orgelmusik mit dem Frauenprojektchor, Dorfkirche Steinhagen, 17.00 Uhr

Mittwoch, 30. April



Köchemarkt auf dem Marktplatz, bis So. 5.5.

Heimatverein Amshausen, Maifeier, Gemütliches Beisammensein, Alte Feuerwehr, 15.30 Uhr

Landfrauen Brockhagen-Kölkebeck, Rhabarberkuchen-Essen, Gemeindehaus Kölkebeck, 14.00 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Steinhagen, Gesprächskreis, Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus, 19.30 Uhr

Donnerstag, 2. Mai

VdK Brockhagen, Klönnachmittag, Alte Dorfschule, 14.30 Uhr

Heimatverein Steinhagen, Liederabend, Heimathaus, 19.30 Uhr

Kulturwerk Steinhagen, Konzert der NordWestDeutschen Philharmonie, Aula des Schulzentrums, 20.00 Uhr

Samstag, 4. Mai

Offene Stadtführung, Der Teufel hat den Schnaps gemacht mit Dorothea Kern, Historisches Museum, 14.00 Uhr, Anmeldung Tel. 05204 9279103

Montag, 6. Mai

AWO, Erzählcafé, „Sicher fahren im Alter“, Tipps von Norbert Fischer, Kreis-Verkehrswacht Gütersloh, Heimathaus, 17.00 Uhr

Treff.Punkt, Apfelstraße Handarbeiten m. Frau Kreuzt u. Frau Varchmin, (14-tägig) 14.30 Uhr

Dienstag, 7. Mai

AWO, Handarbeitsgruppe Amshausen, Alte Feuerwehr, 15.00 Uhr

AWO, Handarbeitsgruppe Steinhagen, Heimathaus, 14.30 Uhr

Treff.Punkt, Apfelstraße "Offenes Frühstück" mit Anmeld. 9.00 Uhr
Treff.Punkt, Apfelstraße

Handarbeiten der Landfrauen (14-tägig) 14.30 Uhr
Heimatverein Amshausen, Kniffelabend Alte Feuerwehr (14-tägig) 19.00 Uhr

Mittwoch, 8. Mai

Heimatverein Amshausen, Spargelesen bei Winkelmann, Abfahrt 10.00 Uhr, Anmeldung: 05204 4106

Kartenspielen mit der AWO, Treffpunkt: Cronsbachhalle (14-tägig) 15.00 Uhr

Donnerstag, 9. Mai

Schach-Klub Steinhagen, Schach Jugend Open Turnier, Heimathaus, 11.00 Uhr, bis So. 12.5.

Kegeln der AWO, Gaststätte Beckmann, Brockhagen (14-tägig) 15.30 Uhr

Samstag, 11. Mai

Heimatverein Steinhagen, Radtour, Heimathaus, 10.00 Uhr

Sonntag, 12. Mai

Chor feelHarmonie, Gottesdienst Missa Brevis in G-Dur von Mozart, Kath. St.-Hedwigs-Kirche, 17.30 Uhr

Radtour des Heimatvereins Brockhagen, Info u. Anmeldung bis 10.5. unter Tel. 05204-4414

Dienstag, 14. Mai

Heimatverein Amshausen, Fahrradfahrt nach Kölkebeck, 13.30 Uhr ab Bodelschwingh-Haus, Anmeldung: 05204 4601

Heimatverein Amshausen, Kartenspielen Alte Feuerwehr (14-tägig) 19.00 Uhr

Mittwoch, 15. Mai

Heimatverein Steinhagen, Handarbeitsnachmittag für den Weihnachtsmarkt zu Gunsten der AGS, Heimathaus, 15.00 Uhr

Donnerstag, 16. Mai

Heimatverein Amshausen, Frauenfrühstück, Alte Feuerwehr, 9.30 Uhr

AWO, Ausflug zum Spargelhof Winkelmann in Rahden, Anmeldung Tel. 05204 4277

Freitag, 17. Mai

AWO, Seniorennachmittag, Fröhliches Beisammensein mit Gesang und Tanz, Neue Mensa, 15.30 Uhr

Veranstaltungen

Dienstag, 21. Mai

Landfrauen Brockhagen-Kölkebeck, Pflingstradtour, Alte Dorfschule, 14.00 Uhr

AWO, Handarbeitsgruppe Amshausen, Alte Feuerwehr, 15.00 Uhr

AWO, Handarbeitsgruppe Steinhagen, Heimathaus, 14.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Steinhagen, Gesprächskreis, Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus, 19.30 Uhr

Samstag, 25. Mai

Gemeinde Steinhagen, Bürgerbusfahrt nach Woerden



Haus der Jugend Checkpoint, Flohmarkt für Kinder und Jugendliche, Kuchenspende statt Standgebühr, 14.00 Uhr, Haus der Jugend

Haus der Jugend Checkpoint, Sommerbar im Checkpoint, Cocktails ohne Alkohol, 17.00 Uhr

Sonntag, 26. Mai

Museumsverein Sandforth, Oldtimer-Schlepper-Ausfahrt, Start Museumsgelände Sandforth, 11.00 Uhr, Anmeldung: Tel. 05201 2651

Kreismusikschule Gütersloh, Konzert der Gütersloher Kolophoniker, Aula des Schulzentrums, 15.30 Uhr

Heimatverein Brockhagen, Bosselturnier, Hof Ordelheide, 17.00 Uhr

Dienstag, 28. Mai

Heimatverein Steinhagen, Klönnachttag, Heimathaus, 15.00 Uhr

An dieser Stelle stehen in jeder Ausgabe die Termine der vielen Veranstaltungen in Steinhagen. Wer in den Veranstaltungskalender aufgenommen werden möchte, sollte die Termine frühzeitig an die Redaktion schicken, Email: info@steinhagenschaufenster.de, Tel. 05204-8703418. Unser Kalender hat nicht den Anspruch endgültig zu sein. Achten Sie deshalb auch immer auf die aktuellen Veröffentlichungen im *Haller Kreisblatt*. Redaktionsschluss für das nächste Steinhagener Schaufenster ist der 14. Mai 2013.

Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus

| | | |
|----------------|-----------|--|
| Sa. 27. April, | 15.00 Uhr | Kaffeetrinken der Gehörlosen mit Pfarrerin Kerwin, Tel. 05242-408439 |
| Mo. 29. April, | 20.00 Uhr | Selbsthilfegruppe für Angst- und Panikattacken, Kontakt: Herr Bohnenkamp, Tel. 4941 (14-tägig) |
| Do. 2. Mai, | 15.00 Uhr | Kontakt-Cafe mit Pfarrerin Isringhausen |
| So. 5. Mai, | 13.00 Uhr | Fahrradtouren „Pättkesfahrer 50 plus“, Kontakt Frau Klein, Tel. 6293 |
| Mo. 6. Mai, | 20.00 Uhr | Selbsthilfegruppe der Abstinenzler Steinhagen, Kontakt: Herr Stricker, Tel. 888010 (14-tägig) |
| Di. 7. Mai, | 19.00 Uhr | Computer und Digitalfotografie, Kontakt: Herr Beer, Tel. 5467 (14-tägig) |
| Do. 9. Mai, | 14.00 Uhr | Wandern mit Herrn Jocksch, Tel. 6531 |
| Fr. 10. Mai, | 15.00 Uhr | Treffen der Gehörlosen, Kontakt Pfarrerin Kerwin, Tel. 05242-408439 |
| Sa. 11. Mai, | 10.00 Uhr | Quilt Talk mit Frau Höner, Tel. 2119 |
| Mi. 15. Mai, | 9.00 Uhr | Handarbeiten mit Frau Isringhausen und Frau Rippert (14-tägig) |
| | 9.00 Uhr | Malen mit Frau Jocksch, Tel. 6531 |
| Do. 16. Mai, | 12.00 Uhr | Gemeinsames Mittagessen: Fisch, frisch auf den Tisch, Anm. Tel. 5216 |
| Fr. 17. Mai, | 14.00 Uhr | Spaziergehen mit Frau Neubauer, Tel. 2426 |



Zensuren verbessern: Zukunft sichern!

Aufholen, Auffrischen, Aufbauen!

- Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen
- Motivierte und erfahrene Nachhilfelehrer/-innen
- Regelmäßiger Austausch mit den Eltern

Beratung vor Ort: Mo.-Fr., 14.00-17.30 Uhr
Steinhagen • Kirchplatz 26 • Schlichte-Carree • 05204 / 9249490

GRATIS INFO-HOTLINE, 8-20 Uhr
0800-19 4 18 08
www.schuelerhilfe.de

Schülerhilfe!

www.der-kreative-malerbetrieb.de

Malerbetrieb
Jörg Tischler

DER
KREATIVE

Fon 052 04 - 80 143

Mobil 0171 - 802 74 75

E-Mail: joergtischler@t-online.de

Qualität ist kein Zufall

Hartmut Bußmeyer

staatlich anerkannter Physiotherapeut

Praxen:

Apfelstraße 36
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 64 11
Fax 0 52 04 / 92 48 11

Am Markt 1
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 99 59 33
Fax 0 52 04 / 99 59 72



- Krankengymnastik
- Massage
- Lymphdrainage
- Bewegungsbad
- Stangerbad
- Unterwassermassage
- med. Fußpflege
- Fußreflexzonentherapie
- Elektrotherapie

Ideen leben Küchenarbeitsplatten

Eisenstraße 4
33649 Bielefeld
Fon 0521.94661-0

Jauer

www.jauer-natursteine.de

SSH Sehwöster

Sanitär & Heizung

- Bäder von A-Z
 - Solaranlagen
 - Alternative Energien
- Tel: 05204 - 88166 • www.ssh-sehwoester.de

Büro:
Mühlenstraße 33
33803 Steinhagen

Lager / Werkstatt:
Bahndamm 6
33803 Steinhagen

Die Markt-Sterne gibt es zum Beispiel ...

1

bei einem Einkaufswert* von 10 €

1

beim Kauf unserer speziell markierten Angebotsprodukte

1

wenn Sie am Tag des Einkaufs Geburtstag haben

3

wenn Sie erstmalig unsere Kundenkarte erhalten

3

wenn Sie einen neuen Kundenkarten-Nutzer werben

*ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel und Zuzahlungen



Am Markt 23
33803 Steinhagen
fon05204 | 7261



Bielefelder Str. 84
33803 Steinhagen
fon05204 | 928997

Kompetenz

durch individuelle, persönliche Beratung in allen gesundheitlichen Fragen

Arzneimittelsicherheit

durch Führung von Kundenkarten, kostenloser Checkup

Attraktive Prämien

durch Sammeln von Marktsternen für Ihre Kundentreue

Schnelle Hilfe

durch großes Warenlager und Fahrservice am Bestellttag

meine APOTHEKE



Sichern Sie sich tolle Prämien mit unseren Marktsternen

STEINHAGENER APOTHEKE
AM MARKT
Susanne Thron-Heye
SONNEN APOTHEKE
Susanne Thron-Heye

GERRY WEBER WORLD**RESTAURANT LA FONTANA****SUNDAY LUNCH**Lunchbuffet inkl. 1 Glas Prosecco*
Sonntags ab 12.00 – 14.00 Uhr**25 EURO pro Person****
ab 5 Pers. 23 EURO/ab 11 Pers. 20 EURO

Telefon: 05201 899-446

Roger-Federer-Allee 6 (ehem. Weststr.) • 33790 Halle Westfalen
www.gerryweber-sportparkhotel.de

* nicht während der GERRY WEBER OPEN

** an Feiertagen ggf. anderer Preis

Gut ausgestattete Praxisräume

Logopädinnen Gudula Pieper und Margarita Zelmer
therapieren Kinder und Erwachsene

Sprechexpertinnen: Die Logopädinnen Gudula Pieper (links) und Margarita Zelmer.

FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). Vielfältig ist das Einsatzgebiet der beiden Logopädinnen Gudula Pieper und Margarita Zelmer. In den schönen hellen Praxisräumen an der Alten Kirchstraße 8 therapieren sie sowohl Kinder als auch Erwachsene.

Stottern, Stimme, Sprachentwicklungsverzögerung, Hörverarbeitungsschwierigkeiten, Schwierigkeiten bei der Aussprache oder eine eingeschränkte Wortschatzentwicklung – das Feld der Logo-

pädie ist ein weites. Auf dem Laufenden zu bleiben ist daher wichtig: „Ich lege sehr viel Wert auf Fortbildungen in unterschiedlichen Bereichen“, betont Gudula Pieper.

Zahlreiche Parkmöglichkeiten gibt es direkt vor dem Haus. Zudem besteht ein rollstuhlgerechter Zugang zu der gut ausgestatteten Praxis. Zu erreichen sind Gudula Pieper und Margarita Zelmer unter (05204) 995980.

Turnier für die Jugend

Schachklub Steinhagen lädt vom 9. bis 12. Mai ein

Steinhagen (BNO). Strategie, ein kühler Kopf und Taktik sind bei der »10. Steinhagener Schach-Jugend-Open« gefragt. Vom 9. bis zum 12. Mai lädt der Schachklub Steinhagen in das Heimathaus, Alte Kirchstraße 4, ein.

Gespielt wird in sechs Altersklassen (U10, U12, U14, U16, U18

und U21). Alle Teilnehmer bekommen einen Pokal, die besten Drei aus jeder Gruppe zusätzlich Urkunden. Das beste Mädchen bekommt einen Sonderpreis. Anmeldungen im Internet auf www.sk-steinhagen.de. Fragen beantwortet Karoly Emmerling unter 0178/396 81 44.

Die neue Frühjahrskollektion ist da.
Traumhafte Stoffe in großer Auswahl.Wir fertigen für Sie nach Maß
Sonnenschutz und Gardinen und beziehen Ihre Polstermöbel neu.

Gerne berate ich Sie nach telefonischer Vereinbarung.

Tel. 0 52 04 / 87 02 61

www.deko-korte.de

Brucknerstraße 33 · 33803 Steinhagen

Evangelisches
Johanneswerk **Zufriedenheit erleben!****Matthias-Claudius-Haus**

Altenzentrum und Kurzzeitpflege

Apfelstraße 36, 33803 Steinhagen

Tel. 05204 91 25 31

mch@johanneswerk.dewww.johanneswerk.de/mch**demeter****Gemüsehof Ströhen**Ströher Straße 5
33803 Steinhagen
Tel. 05204/8107
www.gemuesehof-stroehen.de**Öffnungszeiten:**Di 10-13 und 14-18 Uhr
Mi 10-13 Uhr
Do 10-13 und 14-18 Uhr
Fr 10-13 und 14-18 Uhr**Bio-Gemüse aus eigenem Anbau quer durch die vier Jahreszeiten.**Außerdem im Hofladen:
Naturkost, Obst, Milch, Brot und Fleisch

Weiblicher Blick auf den Wohnbereich

Raumausstatterin Birgit Korte



Erfahrung und Geschmack: Raumausstatterin Birgit Korte berät ihre Kunden rund ums Thema Wohnen. FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). Birgit Korte bietet Wohnen nach Maß. Die erfahrene Raumausstatterin geht auf die Wünsche ihrer Kunden ein, sucht mit ihnen gemeinsam die passenden Materialien für Sonnenschutz und Gardinen aus und fertigt diese ganz individuell an. Dies gilt ebenso für alle Polsterarbeiten von Stühlen, Eckbänken und Polstergarnituren. Ob Aufarbeitung, Neubeziehen oder Reparatur - jedes Möbelstück wird so wieder im neuen Glanz erstrahlen.

Vor 18 Jahren übernahm Birgit Korte das Fachgeschäft für Inneneinrichtung in Bielefeld-Ubedissen von ihrem Vater. „Durch die festen Öffnungszeiten war ich aber sehr gebunden, so dass ich mich entschlossen habe, auf ein Ladengeschäft zu verzichten“, so Birgit Korte. „Mit einem Nähatelier und einer Pol-

sterwerkstatt bin ich nun an keine Öffnungszeiten mehr gebunden und habe auf diese Weise viel mehr Zeit für meine Kundenberatung.“

Denn ihre Kunden berät Birgit Korte am liebsten in deren eigenen vier Wänden. Schließlich sollen die neuen Gardinen, der neue Polsterstoff oder Sonnenschutz mit der übrigen Einrichtung perfekt harmonieren. Eine große Auswahl an hochwertigen Stoffen präsentiert Birgit Korte zudem in einem Ausstellungsbereich in ihrem Wohnhaus in der Brucknerstraße 33.

Erreichbar ist die Raumausstatterin unter (05204) 870261 oder per Mail an info@deko-korte.de. Weitere Informationen gibt es im Internet unter: www.deko-korte.de.



Regelmäßige Termine

Geburtsvorbereitung ab der 26. Schwangerschaftswoche 19 - 20 Uhr und Rückbildungsgymnastik ab ca. 8 Wochen nach der Geburt 20 - 21 Uhr im Kindergarten „Kapernaum“, Austmannshof 3. Anmeldung + Infos: Hebamme Petra Liska, Tel.: 05201/73303

Montag

09.30 Uhr Vormittagswanderung der Damen des Heimatvereins Amshausen Leitung: Frau Müller

14.00 Uhr Schwimmen mit der AWO im Hallenbad

15.00 Uhr Treffen der Handarbeitsgruppe des Heimatvereins Amshausen in der Begegnungsstätte „Alte Feuerwehr“

18.00 Uhr Frauen-Lauftreff der L.A.C. Steinhagen e.V. Treffpunkt: Parkplatz Grundschule Dorf, Pestalozzistr.

19.00 Uhr Übungsabend des Skatvereins „Wacholderasse“ im Heimathaus; Kontakt: J. Allbrecht, Tel. 75 73

20.00 Uhr Chorprobe des gemischten Chores der Sängergemeinschaft Steinhagen im Sitzungssaal der Gemeindewerke, Westernkamp

Dienstag

09.00 Uhr Englisch mit Vorkenntnissen; Leitung Frau Husen VHS laufender Kurs in der Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus

09.00 Uhr Café-Dienstag im Familienzentrum Sthg., Brockhagener-Str. 20 09.30 Uhr Krabbelkids I im AWO-Familienzentrum/KITA Rostocker Str.

09.30 Uhr Vormittagswanderung der Damen/Herren des Heimatvereins Amshausen, Leitung: Frau Junker

10.45 Uhr Englisch mit Muße - mittlere Vorkenntnisse. Leitung: Frau Husen (VHS laufender Kurs) in der Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus

14.00 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Spielesonntag. Leitung: Das „Spiele-Team“

14.00 Uhr Gymnastik der AWO in der Grundschule Steinhagen-Dorf

17.00 Uhr Jugendtraining des Schachclubs Steinhagen im Heimathaus

19.00 Uhr Chorprobe des Männerchores Amshausen in der „Steinhägerquelle“, B 68

Mittwoch

09.00 Uhr Flotte Gymnastik mit Helga Fischer im Treff.Punkt; Apfelstr. 36, Tel. 912535.

09.30 Uhr Einführungskurs in den Computer; Kontakt Gerd Müller, Tel. 4869, Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus

09.30 Uhr Yoga mit dem DRK in der Begegnungsstätte „Alte Feuerwehr“ Amshausen

15.00 Uhr Tänze aus aller Welt mit Renate Müller in der Begegnungsstätte „Alte Feuerwehr“ Amshausen

15.30 Uhr Spielrunde im Treff.Punkt, Apfelstr. 36 mit Frau Budde

18 + 19.45 Uhr Yoga mit Frau Kobusch im Treff.Punkt, Apfelstr. 36

20.00 Uhr Gruppenabend der Anonymen Alkoholiker (AA) im Heimathaus. Kontakt-Tel. 05204/887069 u. 929793 u. 922660.

20.15 Uhr Yoga mit Dr. Kreklaui in den Räumen des Reha-Sport e.V., Brockhagener Str. 36 a

Donnerstag

09.00 Uhr Vormittagswanderung (Rentner) des Heimatvereins Amshausen

09.30 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Computer Bildbearbeitung, Kontakt Tel. 4869 Gerd Müller

10.00 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Gymnastik für jeden Tag. Leitung: Herr Hahselhorst

10.00 Uhr Folkloretanz mit Frau Fischer im Treff.Punkt Apfelstraße 36

14.00 Uhr Treffen der älteren Generation des Heimatvereins Steinhagen im Heimathaus

14.00 Uhr Wochenmarkt auf dem Marktplatz

15-17 Uhr Besichtigung im Historischen Museum Steinhagen, Kirchplatz 26

15-17 Uhr Kunstgalerie im Schlichte-Carree

17.30 Uhr Geburtsvorbereitungskurs in der KITA „Arche Noah“ mit Hebamme Mareike Schabbehard, Tel. 0151/52500882

19.30 Uhr Chorprobe des Männerchores „Belcanto“ im Musikraum der Realschule

19.45 Uhr Chorprobe des Männerchores Brockhagen, Alte Dorfschule

20.00 Uhr Turnen der Steinhagener Landfrauen in der Sporthalle Grundschule Laukshof

Freitag

10.30 Uhr Krabbelkids II im AWO-Familienzentrum/KITA Rostocker Straße

15.00 Uhr Gesellige Tänze mit Tanzleiterin Renate Müller im Dietrich-Bonhoeffer-Haus

Samstag

14.00 Uhr Spieltag des Schachclubs Steinhagen im Heimathaus

15-17 Uhr Besichtigung im Historischen Museum Steinhagen, Kirchplatz 26

Udo Hackenberg

Malermeister
0174/7 93 01 11

Malararbeiten •
Vollwärmeschutz •
Hochdruckreinigung •

udo-hackenberg@gmx.de



Treppen und Schwellen barrierefrei gestalten

Boncura bietet eine Vielfalt an Rampenlösungen

Steinhagen (Schau). Besonders Rollstuhlfahrer profitieren von festen und mobilen Rampen. Treppen und Schwellen in der eigenen Wohnumgebung werden für viele Menschen mit Gehbehinderung zu beinahe unüberwindlichen Hindernissen und fesseln sie mitunter ans Haus.

Arzttermine, Besuche bei Freunden und Verwandten – oder allgemein die Teilnahme am gesellschaftlichen Leben – können nur mit größter Mühe

wahrgenommen werden und bedürfen häufig aufwändiger Organisation.

In den meisten Fällen kann aber eine einfache Rampe schon Abhilfe schaffen. Rampen gibt es in den unterschiedlichsten Ausführungen, ganz individuell nach Verwendungszweck und örtlichen Gegebenheiten.

Es gibt mobile Rampen für den Einsatz an verschiedenen Orten und fest montierte Modelle zur Überwindung einer bestimm-

ten Hindernissituation. Bei der Auswahl der richtigen Rampe empfiehlt sich in jedem Fall eine Beratung durch Fachpersonal, beispielsweise aus dem Sanitätshaus des Vertrauens. Denn nur eine korrekte Berechnung der notwendigen Rampenlänge garantiert, dass die Steigung für die Betroffenen oder deren Helfer noch zu bewältigen ist.

Der Fachmann wird vor Ort alle relevanten Daten aufnehmen und feststellen, ob für die

Verwendung einer Rampe auch genügend Platz vorhanden ist oder eine andere Lösung gefunden werden muss.

Es lohnt sich daher, bereits im Vorfeld bei der zuständigen Kasse nachzufragen, ob und in welchem Umfang eine Rampenlösung von der jeweiligen Kasse bezuschusst wird oder nicht.

@ Mehr im Internet

www.boncura24.de

Günstige Versicherung für die Zähne

Steinhagen (Schau). Gesetzlich Krankenversicherte mussten in den letzten Jahren immer wieder Leistungseinschränkungen hinnehmen. „Vor diesem Hintergrund wird die private Gesundheitsvorsorge immer wichtiger“, sagt Karl Fels vom Vorsorge-Spezialisten Wüstenrot & Württembergische (W&W).

Für die meisten gehört neben der Gesundheit ein attraktives und gepflegtes Äußeres dazu, um sich rundum wohl zu fühlen. Damit dieses Wohlbefinden nicht an den Kosten scheitert, bietet die Württembergische Krankenversicherung, mit dem Tarif „ZahnPlus“ jetzt eine Zusatzversicherung an, bei der der Beitrag – unabhängig vom Alter – immer gleich ist. Man kann jederzeit einsteigen, ohne Risikoprüfung. Die Württembergische übernimmt die Kosten für professionelle Zahnreinigung, für Fluoridierungsmaßnahmen und Fissurenversiegelung bis zu 80 Euro im Jahr. Dazu kommt die Kostenerstattung für Zahnersatz in Höhe von 20 Prozent. Außerdem gibt es alle zwei Jahre einen Zuschuss bis zu 125 Euro für Sehhilfen. Monatliche Kosten: 12,07 Euro. Für Fragen zu „ZahnPlus“ oder zu weiteren Produkten der W&WGruppe steht Karl Fels in Hausen, Uferstraße 1, Telefon 01234/56789, E-Mail karl.fels@wuerttembergische.de gerne zur Verfügung.

AUSBILDUNG? VOLKSBANK GÜTERSLOH!



Jetzt bewerben!
www.volksbank-guetersloh.de

www.facebook.com/AzubisFuerVolksbankGuetersloh

Unsere Ausbildungsmöglichkeiten

- Bankkauffrau/-mann
- Kauffrau/-mann für Büromanagement
- Duales Studium/Bachelor of Arts (B. A.)



Pappelkrug für Feinkost & Familie

Landgasthof bietet Aktionstage und neue Öffnungszeiten



Unser Foto zeigt: Jörg Haskenhoff mit seiner Familie, alle gemeinsam in großer Vorfreude auf das neue Konzept. FOTO: N. DONATH

Halle (nic). Der »Pappelkrug« schärft sein Profil und hat sich für die Familie entschieden. Zunächst privat – und jetzt auch geschäftlich. „Wir möchten in Zukunft vor allem Gästen mit Kindern eine Kombination von feinstem Genuss und Freizeitgestaltung bieten“, erklärt Inhaber Jörg Haskenhoff und freut sich auf den neuen Kinderspielplatz, der jetzt eingerichtet wird, sowie eine mobile Spielecke, die demnächst im Landgasthof dazugehört.

Und es wird Aktionstage geben: Der Mittwoch ist ab sofort »Pasta-Tag im Baukastensystem«: Passend zu fünf verschiedenen Nudelsorten sind rund zehn verschiedene Saucen frei wählbar.

Donnerstags heißt das Motto »Iss dich satt« – in der Spargelzeit werden zum Festpreis von 20 Euro hier Spargel, Kartoffeln, Schnitzel, Rührei und Hollandaise bis zum Abwinken serviert. Und ab Mai bietet der Pappelkrug sonntags ab 10 Uhr Brunch: Aperitif, Frühstück, Suppe, Hauptgericht und Dessert zum Festpreis von 25 Euro – und Kinder bis zehn Jahre essen umsonst.

Dem entsprechend gibt es nun auch neue Öffnungszeiten: mittwochs bis sonntags ab 17.30 Uhr, an Sonn- und Feiertagen zusätzlich von 10 bis 14 Uhr, bei mildem Wetter auch durchgehend.

rena's
haarkult

REVLON
PARFUMS & COSMETICS

GLYNT
HAARFÜRNEHMER

CREW
HAARFÜRNEHMER

Alte Kirchstraße 8
(Eingang Bahnhofstraße)
33803 Steinhagen
Fon: 0 52 04 / 98 20 123

Geöffnet: Dienstag–Freitag 9–18 Uhr, Samstag 8–14 Uhr



Apotheken Notdienst* im Altkreis Halle

Donnerstag, 25. April

* von 9 - 9 Uhr

Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, Tel. 05204/7261

Freitag, 26. April

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, Tel. 05201/4989

Samstag, 27. April

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, Tel. 05425/1337

Sonntag, 28. April

Bären-Apotheke, Ravensberger Str. 18, Vermold, Tel. 05423/6667

Montag, 29. April

Osning-Apotheke, Hauptstr. 19, Halle, Tel. 05201/7612

Dienstag, 30. April

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, Tel. 05203/88599

Mittwoch, 1. Mai

Sonnen-Apotheke, Münsterstr. 11 A, Vermold, Tel. 05423/474050

Donnerstag, 2. Mai

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, Steinhagen, Tel. 05204/928997

Freitag, 3. Mai

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, Tel. 05201/5161

Samstag, 4. Mai

Apotheke Hollefeld, Ravensberger Str. 5, Vermold, Tel. 05423/94650

Sonntag, 5. Mai

Osning-Apotheke, Hauptstr. 19, Halle, Tel. 05201/7612

Montag, 6. Mai

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, Tel. 05203/274

Dienstag, 7. Mai

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, Tel. 05204/7675

Mittwoch, 8. Mai

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, Tel. 05201/3231

Donnerstag, 9. Mai

AVIE Bahnhof-Apotheke, Münsterstr. 35, Vermold, Tel. 05423/8516

Freitag, 10. Mai

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, Tel. 05203/3316

Samstag, 11. Mai

Ziegler'sche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, Tel. 05425/221

Sonntag, 12. Mai

Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, Tel. 05204/7261

Montag, 13. Mai

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, Tel. 05201/4989

Dienstag, 14. Mai

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, Tel. 05425/1337

Mittwoch, 15. Mai

Bären-Apotheke, Ravensberger Str. 18, Vermold, Tel. 05423/6667

Donnerstag, 16. Mai

Osning-Apotheke, Hauptstr. 19, Halle, Tel. 05201/7612

Freitag, 17. Mai

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, Tel. 05203/88599

Samstag, 18. Mai

Sonnen-Apotheke, Münsterstr. 11 A, Vermold, Tel. 05423/474050

Sonntag, 19. Mai

Apotheke im Minipreis, Brockhäger Str. 14 - 20, Gütersloh, 05241/708704

Montag, 20. Mai

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, Tel. 05201/5161

Dienstag, 21. Mai

Apotheke Hollefeld, Ravensberger Str. 5, Vermold, Tel. 05423/94650

Mittwoch, 22. Mai

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, Tel. 05201/828555

Donnerstag, 23. Mai

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, Tel. 05203/274

Freitag, 24. Mai

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, Tel. 05204/7675

Samstag, 25. Mai

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, Tel. 05201/3231

Sonntag, 26. Mai

AVIE Bahnhof-Apotheke, Münsterstr. 35, Vermold, Tel. 05423/8516

Montag, 27. Mai

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, Tel. 05203/3316

Dienstag, 28. Mai

Ziegler'sche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, Tel. 05425/221

Mittwoch, 29. Mai

Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, Tel. 05204/7261

Donnerstag, 30. Mai

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, Tel. 05201/4989

Ärztlicher Notdienst* Tel. 0180/5044100 14 Cent/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 42 Cent/Min.
(* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)

Privatärztlicher Notdienst: 0800/6646396

Angaben der Apotheken ohne Gewähr.

Wohnstudio Hollmann KG

Raumausstatter-
Meisterbetrieb



Ado

Gardinen Polstermöbel Bodenbeläge Sonnenschutz Bettwäsche Wohnaccessoires

Am Pulverbach 2 · Steinhagen
Telefon 0 52 04/21 34
www.wohnstudio-hollmann.de



DIE BADGESTALTER



Mit uns können Sie sich verwirklichen!

Die Kinder sind aus dem Haus.
Das alte Familienbad passt nicht
mehr? DIE BADGESTALTER
verwirklichen Ihre Träume von
einem neuen Bad für zwei. Lassen
Sie sich zu einem Bad inspirieren,
das Ihre Handschrift trägt.

 **werner**
DIE BADGESTALTER

Brockhagener Straße 19
33803 Steinhagen
Telefon: 05204. 7476
www.werner-die-badgestalter.com

Fit mit Sportabzeichen

Ab diesem Jahr gelten neue Bedingungen



Weitsprung: Reto und sein Vater Roland Bechtel gingen im vergangenem Jahr gemeinsam das Sportabzeichen an. FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). Ab dem 8. Mai steht ein ehrenamtliches Team wieder jeden Mittwoch ab 18.30 Uhr im Cronsbachstadion bereit, um Zeiten und Weiten zu nehmen. Doch in dieser Saison geht das Sportabzeichen in eine neue Ära.

Mit neuen Bedingungen: Ob eine Auszeichnung in Gold, Silber oder Bronze vergeben wird, hängt nun nicht mehr davon ab, wie oft das Sportabzeichen abgelegt wurde, sondern von der gezeigten Leistung.

Gebündelt sind die Disziplinen nun in den Kategorien Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination. Aus jeder Kategorie ist eine Übung zu erfüllen, um das Sportabzeichen zu erhalten. Im Bereich Ausdauer können die erwachsenen Teilnehmer zwischen Läufen über 3000 Meter oder zehn Kilometer, 7,5 Kilometer Walking/ Nordic Walking,

Schwimmen oder 20 Kilometer Radfahren wählen. Im Bereich Kraft stehen Medizinballwurf, Kugelstoßen, Standweitsprung oder Geräteturnen auf dem Programm. Laufen, Schwimmen, Radfahren oder Geräteturnen sind in der Kategorie Schnelligkeit gefragt. In der Kategorie Koordination stehen entweder Hoch-, Weit- oder Zonenweitsprung oder Schleuderballwurf, Seilspringen oder Geräteturnen auf dem Aufgabenzettel. Schwimmen müssen die Teilnehmer bei den neuen Bedingungen nicht mehr zwingend. Ab sofort reicht ein Schwimmnachweis alle fünf Jahre. Wer zum ersten Mal das Sportabzeichen ablegen möchte, muss diesen Nachweis auf jeden Fall erbringen. Wer schon im vergangenen Jahr sein Sportabzeichen gemacht hat, kann sich den Sprung ins Becken sparen.

Lions Club lädt ein

Gütersloh (Scha). Der Lions Club Gütersloh-Wiedenbrück feiert am 27. April sein 50-jähriges Bestehen, 50 Jahre unter dem Motto »we serve«. Gemeint ist die Verpflichtung jedes einzelnen Mitgliedes, den Dienst am Nächsten über seinen persönlichen Profit zu stellen. Zum offiziellen Festakt im kleinen Saal der Stadthalle lädt der diesjährige Club-Präsident Roland Lütkemeyer ab 15.30 Uhr ein. Die Schirmherrschaft der Jubiläumsveranstaltung hat Landrat Sven Georg Adenauer übernommen. Neben der musikalischen Begrüßung durch das Ensemble Vinorosso erwartet die Gäste unter anderem Grußbotschaften von Bürgermeisterin Maria Unger sowie dem Bürgermeister von Rheda-Wiedenbrück, Theo Mettenborg. Die Festrede hält Professor Dr. Burghard Piltz. Nach dem Jubiläums-Menü findet um 20 Uhr im großen Saal der Stadthalle ein hochkarätiges Jubiläumskonzert mit dem Titel „konzertant und amüsant“ statt. Unter der Leitung des amerikanischen Dirigenten und Pianisten Scott Lawton dürfen sich die Besucher auf ein gemeinsames Konzert des symphonischen Polizeiorchesters NRW und Schülern des Städtischen Gymnasiums freuen. Konzertveranstalter ist der Förderverein Lions Club Gütersloh-Wiedenbrück. Eintrittskarten sind an den bekannten im Vorverkaufsstellen für 20 Euro erhältlich. An der Abendkasse kostet der Eintritt 23 Euro.



Wir haben Autos

OPEL Wehmeier ...

... Service mit Herz!



Unsere Leistungen für Sie:

- OPEL-Servicepartner
- OVS-Versicherungsservice
- OPEL-rent-Fahrzeuge
- Autoglas-Service
- Unfallreparaturen
- Abschleppservice
- Neu- und Jahreswagen
- Tageszulassungen
- Gebrauchtwagen
- Finanzierungsservice
- 24 Std. Telefonhotline
- u. v. m. rund ums Auto ...

Ein Steinhagener für Steinhagen

Matthias Twistel
Tel. 0521/4171706

E-Mail: m.twistel@opel-wehmeier.de



Wehmeier

GmbH & CO. KG

Stadtring 11
33647 Bielefeld

Event & Shopping der Extraklasse

Vom 3. bis 5. Mai findet die »my way« in der GERRY WEBER World in Halle zum zweiten Mal statt



Halle. Den Besuchern der »my way« wird ein besonderes Einkaufserlebnis geboten, denn vor Ort dreht sich alles um Lifestyle und Genuss. Nationale und internationale Unternehmen präsentieren sich im exklusiven Ambiente der GERRY WEBER World in Halle/Westfalen. Im Mittelpunkt stehen die Themen: Feinkost & Genuss, Beauty & Mode, Automobile & Bikes, Wohnen & Reisen sowie Sport & Fitness.

Thomas Welzel, Veranstalter der »my way«, verspricht ein Event- und Shopperlebnis der Extraklasse: „Wir haben an alles gedacht, was Menschen Freude bereitet. Bei uns können sich die Besucher eine Auszeit gönnen.“ Ein hochkarätiges Unterhaltungsprogramm rundet die Messe ab. Über 140 Aussteller präsentieren ihre Produkte und Dienstleistungen. Designer aus der Modewelt zeigen Ihre neuesten Kollektionen. Fiebern Sie mit bei dem großen Modelcontest »my way to model«. Am Samstagabend, 4. Mai, wird auf der »my way« die Gewinnerin oder der Gewinner gekürt.

Wer einmal in einem handgebau-

ten Super-Sportwagen oder Oldtimer Platz nehmen möchte, hat während der Messe die passende Gelegenheit dazu. Der Sound von einem Ferrari oder Bentley wird Liebhaber von Luxuswagen faszinieren. Gaumenfreuden auf höchstem Niveau versprechen Spitzenköche und Gourmetanbieter. Auf der Kochbühne können die Gäste mit den kreativen Köchen in den Dialog treten und sich inspirieren lassen. Sie können sich auch aus 20 Metern Höhe abseilen und Ihre persönlichen Grenzen erweitern.

Experten stehen für die Beratung über die neuesten Wohn- und Möbeltrends bereit. „Was macht den Reiz des Golfspiels aus?“ Antworten darauf erhalten Besucher vor Ort. Ausgefallene Reisen über alle sieben Meere oder zu Zielen, die bislang als Geheimtipp galten, stehen ebenfalls auf dem Programm. Genießen, Flanieren und Bummeln – die »my way« bietet viele Möglichkeiten. Thomas Welzel ist sicher: Für jeden Geschmack ist etwas dabei.

www.myway-OWL.de

HK - Verlosung



Unter allen Anrufern verlosen wir
10 Tageskarten
und
10 Wochenend-Tickets
Gewinn-Hotline: 01378-403059*

* Jeder Anruf aus dem dt. Festnetz wird mit 0,50 EUR /Minute berechnet.
 Ggf. abweichende Preise aus dem Mobilnetz.
 Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Teilnahme ab 18 Jahren.

www.fotoline-photos.de



- *Bewerbungsportraits
- *lebendige Kinderfotos
- *klassische SW-Portraits
- *kreative Familienfotos
- *pfiffige Hochzeitsserien

FotoLine Photos
 Am Speksel 32
 33649 Bielefeld
 0521/65164

 Gefällt mir



GRABMALE

Gebrüder Brückner

größtes Grabmalgeschäft im Osnabrücker Land

Grabmale, Natursteine und Findlinge

49176 Hilter · Steingarten 10 · ☎ 054 24-3 72 58 · www.grabmale-brueckner.de

Aktionspreise sichern!

ISOLIERKLINKER

Dämmen + Verschönern in Einem.

fundamentfrei für

- Altbau
- Fertighaus
- Neubau

Kostenlose Infos anfordern!

Isoliertechnikzentrum OWL
C. Mekwinski GmbH & Co. KG
 Telefon 0 52 07 / 9 24 67 91
 Ausstellung und Lager
 Falkenstraße 31
 33758 Schloß Holte-Stukenbrock

BUDDER GRABMALE

Besuchen Sie Deutschlands größte Grabmalausstellung in Warendorf direkt neben dem TÜV · Telefon (0 25 81) 30 76

Erlesene Auswahl von über 1500 Grabmalen
 auf 10.000 m² Ausstellungsfläche
 Lieferung zu Friedhöfen im Umkreis von 100 km ohne Mehrkosten.
 Kostenlosen Katalog anfordern!
www.budde-grabmale.de



SIE RÄUMEN AUF? WIR KÜMMERN UNS UM DEN "REST"!

Entsorgungsdienstleistung für Privat und Gewerbe

- Mulden und Container
 - Lieferung von Blumenerde, Rindenmulch und Humus
 - Fachberatung bei Ihnen vor Ort
- Wir entwickeln für Sie ein maßgeschneidertes Entsorgungspaket.
Rufen Sie uns an!

Tönsmeier Entsorgung Westfalen GmbH & Co. KG

Dahlbreede 1 · 33790 Halle
Tel.: (0 52 01) 73 55-0 · Fax: -11

Dieselstr. 100 · 33334 Gütersloh
Tel.: (0 52 41) 96 50 2-0 · Fax: -26

Kupferstr. 30 · 33378 Rheda-Wiedenbrück
Tel.: (0 52 42) 57 97 7-0 · Fax: 21 39

www.toensmeier.de

TÖNSMEIER
Entsorgungssysteme

Müllabfuhrtermine

| | | | |
|--|---------------------|--|-------------------------------------|
| Montag, 29. April Kompost-Tonne | Bezirk 1 | Mittwoch, 15. Mai Kompost-Tonne | Bezirk 3 |
| Dienstag, 30. April Kompost-Tonne | Bezirk 2 + 6 | Wertstofftonne-Leichtverpackungen | Bezirk 2 + 7 |
| Donnerstag, 2. Mai Kompost-Tonne | Bezirk 3 | Donnerstag, 16. Mai Kompost-Tonne | Bezirk 4 + 7 |
| Freitag, 3. Mai Kompost-Tonne | Bezirk 4 + 7 | Wertstofftonne-Papier | Bezirk 2 + 7 |
| Samstag, 4. Mai Kompost-Tonne | Bezirk 5, 8, 9 + 10 | Wertstofftonne-Leichtverpackungen | Bezirk 4 |
| Montag, 6. Mai graue Restmüll-Tonne | Bezirk 1 | Freitag, 17. Mai Kompost-Tonne | Bezirk 5, 8, 9 + 10 |
| Dienstag, 7. Mai graue Restmüll-Tonne | Bezirk 2 + 6 | Wertstofftonne-Papier | Bezirk 4 |
| Mittwoch, 8. Mai graue Restmüll-Tonne | Bezirk 3 | Dienstag, 21. Mai graue Restmüll-Tonne | Bezirk 1 |
| Freitag, 10. Mai graue Restmüll-Tonne | Bezirk 4 + 7 | Wertstofftonne-Leichtverpackungen | Bezirk 3 + 10 |
| Samstag, 11. Mai graue Restmüll-Tonne | B. 5, 8, 9 + 10 | Mobiler Recyclinghof | P Grundsch. Brockhagen, 15 – 18 Uhr |
| Montag, 13. Mai Kompost-Tonne | Bezirk 1 | Mittwoch, 22. Mai graue Restmüll-Tonne | Bezirk 2 + 6 |
| Wertstofftonne-Leichtverpackungen | Bezirk 1, 6 + 9 | Wertstofftonne-Papier | Bezirk 3 + 10 |
| Schadstoffmobil | | Donnerstag, 23. Mai graue Restmüll-Tonne | Bezirk 3 |
| P Rostocker Str./Schweriner Str. von 12 – 14 Uhr, P Rosenplatz (Vossheide) von 14.15 – 16 Uhr, P Starenweg, Amshausen von 16.15 – 18 Uhr | | Wertstofftonne-Leichtverpackungen | Bezirk 5 + 8 |
| Dienstag, 14. Mai Kompost-Tonne | Bezirk 2 + 6 | Mobiler Recyclinghof | P Starenweg, Amshausen, 15 – 18 Uhr |
| Wertstoff-Papier | Bezirk 1, 6 + 9 | Freitag, 24. Mai graue Restmüll-Tonne | Bezirk 4 + 7 |
| Schadstoffmobil | | Wertstofftonne-Papier | Bezirk 5 + 8 |
| P Bahnhofstr. (Heimathaus) von 12 – 14 Uhr, P Bauhof, Westernkamp von 14.15 – 16 Uhr, P Kellerstr., Brockhagen von 16.15 – 18 Uhr | | Samstag, 25. Mai graue Restmüll-Tonne | B. 5, 8, 9 + 10 |
| Montag, 27. Mai Kompost-Tonne | Bezirk 1 | Dienstag, 28. Mai Kompost-Tonne | Bezirk 2 + 6 |
| Mittwoch, 29. Mai Kompost-Tonne | Bezirk 3 | Freitag, 31. Mai Kompost-Tonne | Bezirk 4 + 7 |

„DER LADEN“

Kleiderannahme und Verkauf - Am Markt 19
Jeden Donnerstag von 15 - 18 Uhr

DJ und Mobildisco für eine perfekte Feier

Kaiser Veranstaltungstechnik
bietet Rundumservice

Wer eine Feier plant, der ist bei »Kaiser Veranstaltungstechnik« in den allerbesten Händen. Fabian Kaiser bietet einen umfangreichen Service für Feierlichkeiten und Veranstaltungen an. Mit seiner langjähriger Erfahrung und einer stattlichen Veranstaltungstechnik rund um Beleuchtung und Beschallung ausgestattet sorgt der 22-jährige Haller bei Geburtstagen jeder Altersgruppe, Hochzeiten, Silberhochzeiten und anderen Veranstaltungen für die richtige Musikauswahl.

Schon im Alter von zwölf Jahren organisierte Fabian Kaiser Partys für Jugendliche in der Jugend-

disco in der Oase. Inzwischen ist er ein echter Profi und verleiht jedem Fest einen ganz besonderen Charme. Er stellt sich bei seiner Musikauswahl ganz auf die Wünsche der Gäste ein. Auf Wunsch setzt die Firma Kaiser Veranstaltungstechnik die Feierlichkeit mit besonderen Beleuchtungseffekten auch ins richtige Licht, das Fabian Kaiser auf neue LED-Technik umgestellt hat. „Die bietet buntes, stimmungsvolles Licht,“ erklärt er. Die Lichttechnik setzt er für eindrucksvolle Dekobeleuchtung, für indirekte Beleuchtung der Räumlichkeiten oder für Architekturbeleuchtung ein. Das breite Leistungsspektrum rund um Veranstaltungstechnik kann der Kunde auch in einzelnen Bausteinen buchen. So besteht die Möglichkeit, sowohl die Musikanlage als auch die Beleuchtung separat zu mieten, – gern auch mit der Installation vor Ort oder zum Selberabholen – beispielsweise für Gartenpartys, Betriebsfeste, Aufführungen, Tagungen oder Präsentationen. „Immer zu fairen Preisen“, betont der junge Geschäftsmann, der derzeit eine Ausbildung zum Industriekaufmann absolviert.

Fabian Kaiser ist zu erreichen unter Telefon 0177/6135770.



Immer mit Stil und guter Laune:
Fabian Kaiser verleiht Festen den passenden Rahmen.

@ Mehr im Internet
www.kaiser-veranstaltungstechnik.de

Conditorei
Café BAIED
IHRE HANDWERKSKONDI TOREI IN OWL
Große Auswahl an Broten und Körnerbrötchen
sowie Sahne- und Obstkuchenvarianten
Voßheide 23 · Steinhagen · Tel. (0 52 04) 28 44

Öffnungszeiten:

Montag:
Dienstag-Freitag:
Samstag:
Sonntag:

Schöpferische Pause
6.30–18.00 Uhr
6.30–17.00 Uhr
8.00–17.00 Uhr

»Weg für Genießer« ist eröffnet

Auf insgesamt 95 Kilometern die heimische Natur, Kultur und Kulinarik entdecken

Steinhagen (BNO). Fühlen, riechen, hören, schmecken und sehen sowie viele Überraschungen am Wegesrand: Der neue »Weg für Genießer« soll möglichst viele Sinne ansprechen.

Der insgesamt 95 Kilometer lange Wanderweg führt entlang des Teutoburger Waldes durch fünf Städte und Gemeinden: Steinhagen und Halle stehen genauso auf dem Routenplaner wie Werther, Borgholzhausen und Vermold.

Die Etappen, die die Orte mit-



Auf Schusters Rappen: Am Eröffnungstag machten sich viele Steinhagener auf den Weg. FOTOS: B. NOLTE

einander verbinden sind unterschiedlich lang. Die Routen rei-

chen von elf bis 22 Kilometer.

Wer sich beispielsweise von Steinhagen nach Werther aufmacht, der erlebt auf zwölf Kilometern unberührte Natur, vielfältige Geschichte, faszinierende Kunst und bedeutende Industrie. Vom Steinhagener Zentrum geht es nach einem Abstecher ins Museum durch den Teutoburger Wald hinauf zur Kaiser Friedrich Hütte. An der Arminiusquelle ist ein Rastplatz zum Thema »Riechen« eingerichtet. Nach dem Abstieg stehen in Werther dann zahl-

reiche Sehenswürdigkeiten auf dem Programm. Die Etappe nach Halle beträgt 17 Kilometer und führt über den Jacobsberg, auf dem die Leberblümchen blühen, über den Gottesberg, den Kammweg des Hengeberges und die Hermannshöhen zur Kaffemühle. Durch den Stadtwald erreicht der Wanderer dann Halles Zentrum. Ausführliche Informationen rund um jede einzelne Etappe inklusive Einkehrtipps gibt es im Internet unter: www.geniesserweg.de



Wanderten mit: Inge Altenbäumer (links) und Helma Upmann.

Ihre Ziele und Wünsche.



Vorsorgen.

Ich möchte meine Lieben absichern.

Ich möchte eine sorgenfreie Zukunft.

Ich möchte später mehr haben.



Jetzt an später denken.

Gewinnen Sie einen von drei Wellness-Gutscheinen im Wert von je 150 Euro.



 Kreissparkasse
Halle (Westf.)

HEKATRON
Ihr Partner für Brandschutz

Beruhigt einschlafen
mit Rauchwarnmelder
Genius!



Genius bringt Sicherheit in Ihr Zuhause

- 10 Jahre Garantie*
- 10 Jahre Batteriebensdauer
- Unüberhörbar durch variierenden Alarmton
- Funkvernetzbar
- Made in Germany



Erhältlich bei Ihrem Fachpartner:

* Gemäß den Genius-Garantiebedingungen

seit 1958

Elektro-Lüking 
www.elektro-lueking.de GmbH

Waldbadstr. 56 • 33803 Steinhagen/Westf. • Tel. 0 52 04 - 33 33 • info@elektro-lueking.de

»Voll auf der Kippe – Ein Tag in der Klasse Europa«

Gymnasium Steinhagen lädt zu spannenden, politischen Theaterabenden ein

Steinhagen (Schau). Das dies-jährige Schauspielprojekt »Voll auf der Kippe – Ein Tag in der Klasse Europa« des Steinhagener Gymnasiums ist ein markantes Beispiel dafür, wie Theater von der Tagesaktualität ständig eingeholt, manchmal sogar überholt wird. Seinen Ursprung hat es in einem Workshop im vergangenen September in Köln, wo die Berliner Autorin und Schauspielerin Katja Hensel mit Schülergruppen aus zwölf NRW-Europaschulen Vorschläge und Ideen gesammelt hat, wie sich die aktuelle EU-Situation in einer Europaklasse darstellen ließe. Die vielfältigen Anregungen hat sie dann in drei Monaten in ein spannendes Stück umgesetzt, das der Literaturkurs Q1 »Darstellendes Spiel« unter der Leitung von Reinhard Lauströer seit Jahresbeginn probt.

Und darum geht es: Es läuft nicht rund in der »Europaschule«, vor allem in der Klasse »Europa«, in der alle 27 EU-Mitglieder untergebracht sind. Krise auf der gan-



Bald hebt sich der Vorhang: Die jungen Schauspieltalente aus dem Gymnasium.

FOTO: SCHAU

zen Linie, miese Stimmung, Kummer und Stress wegen der anstehenden (Defizit-)Prüfungen - kein Wunder, dass da ein Besuch der Schulpsychologin notwendig erscheint und aktuell auf dem Stundenplan steht. Pech allerdings, dass an diesem Morgen nur einige aus der Klasse erschienen sind. Da wundert sich

der Klassenbuchführer »Brüssel«, dass wichtige »Therapie-Bedürftige« wie Griechenland oder Italien fehlen, dass sich ausgerechnet die belgischen Geschwister Flandern und Wallonie dauernd in den Haaren liegen oder dass Polen ständig einen Ordner mit registrierten Kränkungen und Beleidigungen mit

sich führt. Der Vorhang für das Theaterstück »Voll auf der Kippe – Ein Tag in der Klasse Europa« hebt sich am Montag, 6. Mai, 19.30 Uhr, im Theater Gütersloh, am Donnerstag, 23. Mai, 19.30 Uhr, sowie am Freitag, 24. Mai, 19.30 Uhr, in der Aula im Schulzentrum Steinhagen.

Lassen Sie Ihre Küche im neuen Glanz erstrahlen

z. B. mit einer neuen Arbeitsplatte, Spüle oder Dunstabzugshaube.



- Küchenstudio
- Elektrofachgeschäft

Modernisieren Sie Ihre Küchenfront, nutzen Sie energieeffizientere Elektrogeräte. Gerne beraten wir Sie, zu einer optimalen Platzausnutzung Ihrer Küche. Bei Umbau, Umzug oder Modernisierung.



Ihr Partner in Sachen Haushaltsgeräte und Küchen

Patthorster Straße 1 · 33803 Steinhagen · Tel. 0 52 04/8 70 48-30

3. - 5. Mai
Einkaufen und mehr...

my way[®]
MESSE FÜR LIFESTYLE & GENUSS



LIFESTYLE · FASHION · TRAVEL · CARS · GOURMET

www.myway-owl.de

GERRY WEBER EVENT CENTER

Öffnungszeiten: Fr. 14-21 h | Sa. 11-22 h | So. 10-18 h

Tickets an der Tageskasse oder im GERRY WEBER Ticket Center

Veranstalter: TW Messekonzept GmbH

Schick frisiert in den Abend

Salon Gresselmeier in Halle lädt zur »Quick Style Party«



Am 27. April und 25. Mai: Simone Pape (rechts) vom Team Gresselmeier zeigt einfache und schicke Ausgehfrisuren. FOTO: B. NOLTE

Halle (BNO). Eine schicke Frisur gehört zu einem gelungenen Abend in Club oder Disco einfach dazu. Die beste Vorbereitung bietet der Salon Gresselmeier in Halle. Am 27. April und 25. Mai, jeweils 17 Uhr, lädt das Team zur »Quick Style Party« ein. Die Gäste werden bei der »Quick Style Party« nicht nur modern frisiert, sondern bekommen auch Tipps und kreative Ideen mit auf den Weg, die sie Zuhause anwenden können. „Es soll vor allem auch ein

Austausch und ein nettes Beisammensein werden“, wünscht sich Simone Pape vom Gresselmeier-Team.

Deswegen stehen nicht nur Bürste, Lockenstab und Glätteisen auf dem Programm. Auch Getränke und ein kleiner Imbiss gehören zur »Quick Style Party« dazu und sind im Preis von 20 Euro inbegriffen. Selbstverständlich ist auch die Frisur inklusive. Anmeldungen nimmt das Team ab sofort unter (05201) 6305 entgegen.

Weltreise durchs Wohnzimmer

Steinhagen (Schau). In Halle und Steinhagen leben Menschen aus 80 verschiedenen Ländern. Am Freitag, 24. Mai, 17 bis 19 Uhr, steht Tschetschenien im Mittelpunkt.

Catrin Geldmacher und Marta Mukieva sind dann als kundige Reiseleiterinnen im Einsatz. Bei landestypischer Musik zeigen sie sehenswerte Fotos und berichten von ihren Erinnerungen aus ihrer alten Heimat.

Vielleicht werden sie auch einen

Hauch Fernweh bei den Gästen wecken. Jeder Reisende bekommt bei der ersten Teilnahme einen Reisepass und kann, wenn er mehr als eine Vhs-Reise bucht, Stempel sammeln. Die Reiseleiter stempeln den Reisepass bei der Einreise in die Wohnzimmer ab.

Nähere Informationen und Anmeldungen bei der VHS, Telefon (05201) 8109-0, weitere Hinweise gibt es Internet unter www.vhs-ravensberg.de.



Beratung · Diagnostik · Therapie

- Lese-/ Rechtschreibschwäche
- Rechenschwäche · Schulstress
- Konzentrationsschwierigkeiten
- Motivationsprobleme · ADHS & ADS

Jetzt neu bei uns:
Systematische Beratung bei Schulschwierigkeiten

Dipl. Päd. Corinna Kaup
Lerntherapeutin · Grundschullehrerin

Brackwede Hauptstraße 109
33647 Bielefeld
Fon 0521 94 67 656
Fax 0521 94 67 657

Steinhagen Bahnhofstraße 21
33803 Steinhagen
Fon 05204 99 21 910
Fax 0521 94 67 657

PRAXIS FÜR INTEGRATIVE LERNTHERAPIE

robert Meise

ZIMMEREI
INNENAUSBAU
FACHWERKBAU
HOLZRAHMENBAU

Robert Meise GmbH
Körnerstraße 2
33803 Steinhagen
Telefon 05204 - 3804
Telefax 05204 - 89632
Mobil 0171 - 5866798
info@zimmerei-meise.de
www.zimmerei-meise.de

Sie möchten

Ihre Immobilie verkaufen?

Wir helfen Ihnen gerne. Fordern Sie uns.

 ImmobilienCenter

Telefon 05201 893-481
immobiliencenter@kskhalle.de
www.kskhalle.de/immobilien

 Kreissparkasse
Halle (Westf.)

Kaiser

Veranstaltungstechnik

- Beleuchtung
- DJ-Service
- Mobildisco
- Beschallung

Kontakt: 0177-6135770

info@kaiser-veranstaltungstechnik.de
www.kaiser-veranstaltungstechnik.de

cooles Erlebnis
super Ergebnis

05201
5086

fragen SIE uns

selber entwerfen
selber machen
selber tragen

Der
Schmuck-

Workshop
zur Konfirmation



Ihre Goldschmiedemeister
Gartenstrasse 1 33790 Halle/Westfalen

Fahren Sie ein Wohnmobil?



Dann sind Sie bei uns richtig!
Reparatur und Service

 **Horstkötter**
Industriestraße 13
33803 Steinhagen
Tel. 05204/59 15 · Fax 05204/88 70 88





Lassen Sie sich verwöhnen mit einer Kosmetikbehandlung.
Termine nach Vereinbarung.

Schönheits-Studio

Barbara Heidemann
33790 Halle, Lange Straße 65
0 52 01/87 89 82
01 73/8 91 53 22
info@kosmetik-halle-heidemann.de
www.kosmetik-halle-heidemann.de

 Autocenter Brockhagen
Kriegel GmbH

Sandforther Str. 36, 33803 Steinhagen
Tel. 05204 / 911 80
info@autocenter-brockhagen.de
www.autocenter-brockhagen.de

Inspektion - TÜV/AU - Reifen
Bremsen - Unfallinstandsetzung
Ölwechsel - Klimageservice
Scheibenreparatur

Frühjahrscheck
Räderwechsel mit Einlagerung



Die aktuellen Notdienste finden Sie auch unter www.akwl.de

Kostenlose Service-Hotline
0800/0022833

Oder auf den Infotafeln an Ihrer Apotheke.

... an die Nadel, fertig, los!
Jedem Kopf
'ne Mütze

Unser Angebot dazu:

Lana Grossa

Mc Wool Cotton Mix 80
versch. Farben 50 g

2.95 €



Unsere
Öffnungszeiten:
Samstag, 4. 5. 13,
von 9 bis 18 Uhr
durchgehend
Sonntag, 5. 5. 13,
von 13 bis 18 Uhr

die Wollstube

Wir freuen uns auf Sie!
Ihre Doris Strothmann

Steinhagen · Brinkstraße 5 · Tel. 75 33 · Eingang Marktplatz
www.die-wollstube.de · doris.strothmann@die-wollstube.de

Seniordienst • Haus- und Gartenservice

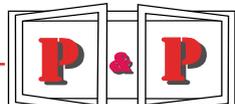
- Heimwerkernotdienst
- Fußbodenverlegung
- Renovierungsarbeiten
- Hausmeister Tätigkeiten
- Kleinreparaturen
- Entrümlungen



Frank Verstappen

Lilienstraße 5
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 9 24 93 57
E-Mail: verstappen@freenet.de

Fenster • Haustüren • Rollläden



Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996

Kunststoff Aluminium Holz

Unser Leistungsprofil

BAUSYSTEME

Inh. Andreas Prause

33803 Steinhagen

Fon. 05204/7545

Fax. 05204/887120

www.pp-bausysteme.de

info@pp-bausysteme.de

- Fenster
- Haustüren
- Nebeneingangstüren
- Haustürvordächer
- Rollläden
- Rolladenantriebe
- Überdachungen
- Wintergärten
- Garagenrolltore
- Verglasungen
- Markisen
- Insektenschutz
- Reparaturservice
- Wartungen

Neue Stoffe für frische Farben



Bequemer Heimservice für
schönes Wohnen!
Wir bringen Ihnen die neuesten
und schönsten Stoffe für
Gardinen und Möbel, Teppich-
böden sowie Insekten- und
Sonnenschutzsysteme direkt
nach Hause.



Hauptmannstr. 5 | 33803 Steinhagen

Heimservice
Näherei
Polsterei
Waschservice

Individuelle Beratung direkt vor Ort. Fon 052 04. 88 87 67

Knabe ist umgezogen

Garten- und Landschaftsbaubetrieb mit neuem Bauhof



Neuer Bauhof: Das Team von Garten- Landschaftsbau Martin Knabe ist jetzt in der Lise-Meitner-Straße 3 zu finden.

FOTO: SCHAU

Steinhagen (Schau). Der Einzugsbereich ist vollbracht: Das Team von Garten- und Landschaftsbau Martin Knabe hat seinen neuen Bauhof in der Lise-Meitner-Straße erfolgreich in Besitz genommen. „Durch das Vertrauen unserer Kunden konnten wir uns weiter entwickeln und wachsen“, freut sich Martin Knabe. Die Umgebung der neuen Halle ist noch nicht endgültig fertigge-

stellt. „Trotzdem bieten wir dort den Verkauf von Baustoffen und Schüttgütern an.“ Das Büro des Garten- und Landschaftsbaubetriebs bleibt zunächst an gewohnter Stelle auf der gegenüber liegenden Straßenseite, im Boncura-Haus in der Lise-Meitner-Straße 1. Dort ist das Knabe-Team montags bis samstags von 8 bis 18 Uhr erreichbar.

Tommy sucht ein Zuhause

Mischlingsrüde ist ein pfiffiger Kerl



Steinhagen (Schau). Tommy ist ein kleiner Mischlingsrüde mit einer Schulterhöhe von rund 30 Zentimetern. Er wurde im Juli 2011 geboren. Der Rüde ist ein pfiffiger und temperamentvoller Kerl, der gern tobt und spielt. Tommy ist mit allem und jedem verträglich. Im Haus ist er sehr anhänglich und lieb. Die Kuscheleinheiten dürfen da nicht zu kurz kommen. Er ist absolut stubenrein. Leider konnte Tommy in seinem bisherigen Leben nicht

viel lernen und es muss mit ihm noch viel geübt werden. Auch das Alleinbleiben fällt Tommy im Moment noch schwer. Gesucht werden für Tommy Personen, die Lust haben, Tommy alles bei zu bringen, was er bisher noch nicht lernen konnte und die ihm ein schönes und vorallem endgültiges Zuhause bieten möchten. Weitere Informationen unter www.hundenothilfe-owl.de oder Telefon 0521-238 3995 oder 0176-845 988 27.

| | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------------|---------------------------|-------------------------------|----------------------------|----------------------|---------------------------------|---------------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| Baby-spielzeug | spanischer Männername | Ball-drehung beim Tennis | Fleisch-verächter | Blüten-pracht | griech. Vorsilbe: mit, um, nach | Schutz-gott der Pharaonen | Volks-stamm in Ruanda | Frauen-name | äthiop. Kaffee-zentrum | Hoch-land, Plateau (span.) | geschlos-sener Haus-vorbau | Teil des Teuto-burger Waldes | Vorname des US-Dichters Pound |
| | | | | Abitur der Schweiz | | | | | Staaten bildendes Insekt | | | | |
| Kfz-Z. Lippstadt | | | Gestalt der jüdischen Sage | | | | Tonsilbe | Empfehlung, Auskunft | | | | | |
| Heroin-konsument (ugs.) | | | | | laute Auf-regung | | | | germa-nische Sagen-gestalt | | | ostasiat. Musik-instrument | |
| englisch: auf | | | an sich bringen | Fürstin in Indien | | | Vorname Schme-lings | | | tätiger Vulkan auf Sizilien | | | |
| Herbst-blume | bayrisch: nein | | | | | | | | | | | ein Schiff erobern | |
| Heidis Großvater (Alm-...) | | | | | | | | | | | | | |
| ehem. deutsche Silber-münze | von vorn-herin | geist-liches Volkslied im MA. | | | | | | | | | | | |
| Schrift-steller-verband (Abk.) | | | | Maß-band-ein-teilung | | | | | | | | | |
| gefähr-lich | | Erbgut-träger | | alternativ | nordi-scher Meer-riese | Segel-leine | | mongol. Herr-scher-titel | englisch: Pult | Arktis-vögel | Greif-vogel | | |
| | | | | | | | | dicht daneben | | | | griechi-sche Unheils-göttin | |
| Pas-sions-spielort in Tirol | engl. Kose-wort für Vater | | | Christus-mono-gramm | Fluss durch Berlin | | | | | Initialen Linden-bergs | | US-Ameri-kaner (Kw.) | |
| | | Nach-schlage-werk | | | | | | Bild-hauer-arbeit | | | | | |
| ein Sän-ger | | | | | | | Ab-scheu-gefüh | | | | Flach-abfall | | |

Gut informiert den Tag beginnen

Mit dem Haller Kreisblatt - Ihrer Lokalzeitung!

Haller Kreisblatt Die Nr. 1 im Altkreis Halle

www.haller-kreisblatt.de

SUDOKU

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|--|---|---|---|---|
| | | 7 | 9 | | 8 | 2 | | |
| | 4 | | | | | | 9 | |
| 3 | | | 2 | | 6 | | | 7 |
| 6 | | 2 | 1 | | 4 | 7 | | 5 |
| 9 | | 4 | 8 | | 7 | 6 | | 2 |
| 8 | | | 4 | | 3 | | | 1 |
| | 2 | | | | | | 5 | |
| | | 1 | 5 | | 9 | 8 | | |

Die Rätsel-Auflösungen finden Sie in der nächsten Ausgabe des Steinhagener Schaufensters.



Auflösung des Rätsels

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | L | A | S | J | O | S | | | | | | | | | | | | |
| T | R | A | P | E | Z | S | A | L | O | M | E | R | A | K | E | T | E | |
| A | E | S | I | M | O | N | A | C | K | E | R | B | A | U | | | | |
| M | O | P | E | D | U | N | G | E | R | N | A | R | A | U | E | | | |
| A | N | R | D | R | A | N | I | S | O | A | N | K | E | R | | | | |
| D | B | B | | | | | | | | E | R | N | | | | | | |
| L | A | B | O | R | | | | | | E | P | | | | | | | |
| N | E | R | I | | | | | | | K | A | U | R | I | | | | |
| K | E | | | | | | | | | A | Z | U | R | | | | | |
| A | N | R | U | F | | | | | | C | E | O | | | | | | |
| I | A | M | | | | | | | | H | A | L | | | | | | |
| E | S | H | | | G | N | A | | | G | E | R | N | E | | | | |
| A | S | T | R | O | N | A | U | T | I | K | H | E | G | E | N | | | |
| E | A | M | I | E | S | T | A | A | T | N | O | L | A | | | | | |
| A | L | P | E | K | S | T | A | S | E | S | A | N | F | I | T | M | U | T |
| N | O | F | R | E | T | E | T | E | | N | E | T | T | | | | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 9 | 7 | 2 | 4 | 3 | 1 | 8 | 5 |
| 8 | 2 | 4 | 5 | 6 | 1 | 7 | 9 | 3 |
| 5 | 1 | 3 | 9 | 7 | 8 | 6 | 2 | 4 |
| 2 | 4 | 6 | 3 | 5 | 7 | 8 | 1 | 9 |
| 3 | 8 | 9 | 4 | 1 | 6 | 5 | 7 | 2 |
| 1 | 7 | 5 | 8 | 9 | 2 | 4 | 3 | 6 |
| 4 | 5 | 1 | 7 | 3 | 9 | 2 | 6 | 8 |
| 9 | 6 | 8 | 1 | 2 | 5 | 3 | 4 | 7 |
| 7 | 3 | 2 | 6 | 8 | 4 | 9 | 5 | 1 |

MASSIV-WOHNHÄUSER ...
in bewährter, solider Ausführung, attraktive Architektur, Rohbau, Ausbauhaus oder schlüsselfertige Erstellung. Lassen Sie sich kostenlos und unverbindlich ein Angebot machen. Information durch
DIPL.-ING. RAINER KLEIN ARCHITEKT BDB
D-33803 Steinhagen
Schweriner Straße 21
Tel. 05204-3151
Fax 05204-80628
info@Architekturbuero-Steinhagen.de

Wohin mit dem vielen Laub?
Wohin mit den Gartenabfällen?
Wohin mit dem Bauschutt? Wir haben die Lösung! Unsere Absetzmulden stellen wir Ihnen gern zur Verfügung. Sie packen Sie voll, wir bringen weg. Falls Sie nicht selbst Hand anlegen wollen, übernehmen wir dies gern für Sie. Mit unserem Radlader sind wir fast jedem Berg gewachsen.
Muldenservice vom Garten-Profi Bernd Gerlach, Garten- u. Landschaftsbau, Mühlenstr. 26 in Steinhagen, Tel. 2219

Träume werden wahr – alles aus einer Hand
Neubau – Umbau – Sanierung
Wir bieten Ihnen alle Leistungen um den Hausbau bis zu Sanierungsarbeiten. Sollten Sie spezielle Wünsche, Vorstellungen haben – kein Problem sprechen Sie mit uns.
Gressel Bau GmbH
Sandweg 2
33803 Steinhagen
Tel. 05204-89582
Mobil 0171 72 06 288
www.gresselbau.de

OUTOFFICE Immobilien-Verwaltungs GmbH
Annette Dammann
Ihre kompetente und persönliche Hausverwaltung in Steinhagen
– Hausverwaltung von Wohnungseigentümmergeinschaften und Mietverwaltung
– Erstellen von Nebenkostenabrechnungen
– Vermietung
Tel. 05204 889955
Fax 05204 889977
www.outoffice.de

Stromkosten unter 20,00 Cent/kWh (brutto) inkl. aller Steuern und Abgaben!!!
Kündigung jederzeit möglich, keine Kautions und keine versteckten Kosten! Während der Großteil der Energieversorger die Kosten in vollem Umfang an ihre Kunden weitergeben, wird hier auf diesen Schritt verzichtet. Die Preise bleiben für Privatkunden bei unter 20,00 Cent/kWh. Jetzt zuschnappen und anrufen 05 21-45 99 60 00
EHK-Energiehandel, Carl-Severing-Straße 192
33649 Bielefeld (Quelle)

Computer-Hilfe vor Ort
Biete Hilfe an Ihrem eigenen PC, Windows (Grundlagen), Internet, E-Mails, PC-Sicherheit, Word, Excel, Outlook, System-Einst., Drucker, Scanner, DSL-Router etc., je nach pers. Bedarf.
Einfach anrufen 0 52 04 – 92 59 16

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen, wir gestalten Ihren Garten mit Ihnen zusammen. Ob Pflasterarbeiten, Zaunanlagen oder Anpflanzungen immer die richtige Adresse.
Garten- & Landschaftsbau Masanneck,
Tel. 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

Der Gärtner dem die Profis vertrauen!!! Sie wollen Qualität zu fairen Preisen? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Kompetente Beratung und fachgerechte Ausführung stehen bei uns im Vordergrund. Sämtliche Arbeiten im Garten und rund ums Haus erledigen wir! Ihr Garten-Profi
Bernd Gerlach, Garten- u. Landschaftsbau, Mühlenstr. 26 in Steinhagen, Tel. 2219.

Buchhaltung: Belege ordnen, prüfen, kontieren und buchen lfd. Geschäftsvorfälle. Abwicklung lfd. Lohn- und Gehaltsabrechnungen. Ausführliche Auswertungen. Vollständig PC-gestützt, datev-kompatibel. Professionelle Bürodienstleistungen für den kostenbewussten Unternehmer.
Düe Bürodienstleistungen.
Tel. 0 52 04/88 98 83

Heizen Sie auch Ihren Garten?
Die meisten Fenster und Türen sind heute mit kurzlebigen, undichten Dichtbändern versehen. Zu dem Wärmeverlust kommt noch, dass **Wespen, Spinnen und anderes Getier** hier ihr neues Zuhause haben. Unsere zugelassene Abdichtung hält nach heutigem Stand bis 40 Jahre und, wo möglich, ist sie farblich der Klinkerfuge angepasst.
UKS-Silikonfugenbau
05204 920934 | 0171 3657901

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen, kreativ und preiswert.
Kompetente und kostenlose Beratung vor Ort.
Garten- & Landschaftsbau Masanneck,
Tel. 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

STEINHAGEN:
3-FH im gepf. Zustand, Bj. 1963, Wfl. 234 m², Grdst. 994 m², 3 Kfz.-Stellpl., großer Garten. Je 3-4 ZKB + Balkon oder Terr. KP 295.000 EUR zzgl. 3,57 % Makler-Prov. inkl. 19 % MwSt. Infos: 0 52 04/9 25 28 70 oder **info@afib-immobilien.de**

Ihr Küchenumzug lohnt immer, sowohl von den Kosten als auch vom Aufwand her. Bei dieser Gelegenheit könnten wir Ihre Einbauküche auf Wunsch auch modernisieren; ob neue Fronten, neue E-Geräte, neue Arbeitsplatte, neue Auszüge oder den Fliesenspiegel als Glasrückwand gestalten. Rufen Sie uns an, wir unterbreiten Ihnen gerne kostenlos ein Angebot.
Tischlerei Klaus Zwiener,
Tel. 0 52 41/9 78 24 od. 0170/8072095

Musikpädagogin und Sängerin erteilt Klavier-, Gesang- und Gitarrenunterricht für Kinder und Erwachsene.
Tel. 05204/9275539
Man kann mich auch zu Festen buchen (Geburtstag, Jubiläum...), Chansons, Balladen, Evergreens (Klavier, Gitarre, Gesang).
www.heike-radler.de 05204/9275539

Rückführungen Individuelle Rückführungen zur Bearbeitung unbewusster Blockaden und innerpsychischer Konflikte, Termine nach Absprache! Tanja Schreiber, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Voßheide 29, 33803 Steinhagen, Tel.: 05204-888177

Ströher Dog-Shop
Qualitäts-Trockenfutter, Leckerlis, Spielzeuge, Pflegeartikel, Leinen, Geschirre, Halsbänder u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

Edelsteinbehandlung zur Lösung von innerpsychischen Blockaden und seelischen Spannungen, Termine nach Absprache!
Tanja Schreiber, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Voßheide 29, 33803 Steinhagen, Tel.: 05204-888177

Akkordeon, musikalische Früherziehung, Trompete, Geige, Querflöte, Klavier, Gitarre, Blockflöte, Klarinette, Saxophon; viele Ensembles und Orchester. Seit 25 Jahren Unterricht in Steinhagen.
Musikschule für den Kreis Gütersloh e.V., Tel. 05241-925210

Tapezieren, anstreichen und renovieren, schleifen von Dielen, Treppen und Parkett, verlegen von Laminat und Parkett, Trockenbau, Küchenmontagen, Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen & Umzüge professionell und preiswert.
Ulrich Knoop, Tel. 0160/5920519

Hundehaftpflicht! Sie sind mind. 60 Jahre alt und haben einen Hund? Deckung 5 Mio. o. SB jährl. 37 € netto, 2. Hund 28,50 €. **E & M Versicherungsmakler Horst Mietz**, Hildegardweg 6c, 33649 Bielefeld, Tel. 05 21/45 18 26

Der Schuhmacher in Steinhagen, Am Markt 19, Tel. 05204-80685. Annahme von orthopädischen Arbeiten auf Rezept.
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9–12.30 + 15–18 Uhr, Mittwochnachmittag und Samstag geschlossen.

Wohnniveau Eiser „Wohnen mit Niveau“. Wir haben 1001 Idee für Ihr Zuhause und zeigen Ihnen wie Sie mit neuen Dekorationen ihren Traumraum gestalten.
Gütersloher Straße 9, Steinhagen, Tel. 05204 / 2320

Hunde-Salon 4 Pfoten
Professioneller Schnitt für alle Felle trimmen, bürsten, schneiden, scheren, Krallen- und Ohrenpflege
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

Samstag, 4. Mai „Afrikanisches Buffet“ ab 18.30 Uhr. Tischreservierung erbeten. Und zum Köchemarkt am Sonntag, 5. Mai, ist unser Cafe für Sie geöffnet. Wir freuen uns auf Sie! **Markt-Cafe, Steinhagen, Telefon 0 52 04/8 81 11**

Mobile Tierheilpraxis u. Kleintierpension
Heike Scheller
Otto-Dix-Weg 32 · 33442 H.-Clarholz und Behringstr. 32 · 33775 Vermold
Tel. 0 52 45/85 72 16 u. 01520/9 45 37 57
E-Mail: thpheikescheller@web.de

Examierte Krankenschwester
450-€-Job, langj. Erf. i. d. amb. Pflege. Biete zuverl., liebevolle Betreuung/Pflege oder Gesellschaft ohne Zeitdruck. Seriöse Angebote bitte an: **Tel. (0 52 03) 63 16**

Zuverl. Handwerker übernimmt Arbeiten rund ums Haus (Renovierungen, Laminat, Vertafelungen etc.) Gartenpflege, Behördengänge und Einkäufe, Flughafenstransfer, Haussitting, Haushaltsauflösung
Tel. 05204-88307

Hundeschule von der Ströher Heide
Welpen-/Junghunderziehung, Spieltreffs, Erziehungskurse, Agility, Frisbee, Flyball, Longieren, Fahrtenarbeit, Kinderkurse u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

Ayurvedische Massagen, Beratungen und Anwendungen, Gesundheitsberatung, Bonvita-Ernährungsberatung
Samanya Ayurveda - Marita Habel
Termine unter 05204-9941500
www.samanya-ayurveda.de

Wasser ist teuer!*
Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten, Pumpen-Service vom Fachmann. Kirscha sen. und jun.
Rufen Sie an mobil 0172-42 13 113

Für den Feinschmecker.....
Täglich frische Wachteleier zu verkaufen.
WACHTELZUCHT ANNE KLEIN
33803 Steinhagen,
Schweriner Str. 21, Tel. 05204-3151

BIELEFELD: ETW in zentraler Lage, 1. OG, 130 m², 6 ZKB + Gäste-WC, Balkon u. Kfz-Stellpl. KP 188.645 EUR zzgl. 3,57 % Makler-Prov. inkl. 19 % MwSt. Infos: **0 52 04/9 25 28 70** oder **info@afib-immobilien.de**

Das Extra vom

Steinhagener Schaufenster 

Private Kleinanzeige
(bis zu 5 Zeilen) **nur 3,- €**

Geschäftsanzeige
(bis zu 6 Zeilen / jede weitere Zeile 1,50 €) **nur 10,- €** zzgl. MwSt.

Für eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr von 3,- € veröffentlichen wir Ihre Anzeige unter einer Chiffre-Nummer.

Zahlungsart: nur per Bankeinzug möglich.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: 21. 5. 2013

Oberhausen

Musical „Ich war noch niemals in New York“

Sonntag, 19. Mai 2013



Udo Jürgens ist einer der größten deutschsprachigen Musiker unserer Zeit. Seine Songs und Konzerte begeistern Millionen. Im Stage Metronom Theater sehen Sie sein musikalisches Lebenswerk einmal ganz anders: Im Erfolgsmusical ICH WAR NOCH NIEMALS IN NEW YORK. Freuen Sie sich auf 20 der größten Songs von Udo Jürgens, die mit einer spannenden Dreigenerationengeschichte von unerfüllten Träumen, Lebensfreude und Liebe verwoben sind. Gehen Sie mit „Griechischer Wein“, „Aber bitte mit Sahne“, „Mit 66 Jahren“ und natürlich „Ich war noch niemals in New York“ an Bord eines Luxusliners auf eine Reise über den Atlantik!

Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- Eintrittskarte der gebuchten Kategorie



Für HK-Leser

PK1 109,- €
PK2 99,- €
PK3 89,- €

Bitte bei Buchung angeben:
 Buchungsnr.: ST190513

Groningen

Auf dem Emstraumschiff

Freitag, 17. Mai · Montag, 15. Juli



Freuen Sie sich auf die bequeme Busanreise in die Hauptstadt Ostfrieslands: Leer. Hier heißt es „Leinen los zum Ausflug nach Holland“. Genießen Sie an Bord des Emstraumschiffs die Fahrt über die Leda, die Ems, dem Dollart bis zur holländischen Seehafenstadt Delfzijl. Der Schiffsverkehr auf dem Fluss, die Fischerdörfer an der Ems, das Emssperwerk bei Gandersum, die Seehafenstadt Emden und die Weite des Dollarts erleben Sie auf dieser tollen Schifffahrt. An Bord begrüßt Sie der Kapitän mit einem leckeren Frühstücksbuffet. Gut gestärkt fahren Sie anschließend mit Ihrem Sieckendiek-Bus in die Universitätsstadt Groningen, die Sie mit ihrem mediterranen Flair empfängt. Bummeln Sie über den schönen Wochenmarkt bis zur Heimreise gegen 17.30 Uhr.

Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
 - Schiff-Fahrt von Leer nach Delfzijl
 - deftiges Frühstück an Bord
 - Besuch des Wochenmarktes in Groningen
- Abfahrt ca. 6.30 Uhr
 Rückankunft ca. 20.30 Uhr

Für HK-Leser

57,00 €
 pro Person

Bitte bei Buchung angeben:
 Buchungsnr.: ST170513



Ferienhaus an der Mecklenburgischen Seenplatte am Rheinsberger See mit eig. Bootsanlegesteg dir. am See, für 4 Pers., gemütl., kompl. eingerichtet, 4-St.-Komfort. Angeln, Boot fahren, wandern, relaxen, Wellnessmögl. www.ferienhaus.zagorny.de **Tel. 0 52 04/48 25**

Hunde-Pension/-Betreuung
 Professionelle Betreuung Ihres Hundes in Urlaubszeit, bei Krankheitsfällen, Geschäftsreisen o. ä., auch tageweise
 33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhausen.de

Dachfenster
 Reparatur und Einbau
 Andreas Werner · Dachdeckermeister
 Tel. 0 52 04/76 88

Wimpernwelle
 Wimpern färben
 Permanent Make up
bei Parfümerie-Kosmetik
Mennecke, Telefon 05204-8180

WIR SUCHEN: Für unsere Kunden EFH in Steinhagen und Umgebung. Infos an: **0 52 04/9 25 28 70** oder info@afib-immobilien.de

Reinigungskräfte
 für die **Gerry Weber Open vom 8. bis 16. 6. 2013** in Halle gesucht. Arbeitszeit ab 5 oder ab 14 Uhr, versicherungspflichtig. **Artur Stoll GmbH, Telefon (0 52 04) 91 47 22**

GAB Gebraucht Artikel Börse, Sozialkaufhaus + Second-Hand-Shop. Günstige Küchen, Möbel, Kleidung, Hausrat, E-Geräte u.v.m. **Steinhagen, Waldbadstr. 17c, Tel. 0 52 04 - 800 06 47**

Rentner-Organisationstalent, Umzugsorganisator, Haushaltsauflösungen, Fahr- u. Transportservice, Sperrmüllhelfer, zuverlässig, termingerecht, schnell u. preiswert z. fairen Festpreis. Tel. 0152 527 10071 m. AB

Etwas Besseres als das Internet findest Du überall!
Bremer Stadtmusikant
 Modernes Antiquariat
 Friedrich Bremer, An- und Verkauf
 33824 Werther, Tel. 0176/63 24 99 40

Heißmangel M. Woerheide, Hiltterweg 98a, Steinhagen. Telefon/ Fax 0 52 04/35 15. Annahmestelle für chem. Reinigung, Teppich-, Betten- und Lederreinigung.

Wir lieben Steinhagen!
 Unsere Kunden auch! Wir suchen dringend Wohnimmobilien in ihrer schönen Gemeinde.
Stracke Immobilien GmbH
An der Kunsthalle, Tel. 0521-77019440

BI-QUELLE: Modern. ZFH am Queller Stadtrand, Wfl. 169 m², Grdst. 630 m², 2 Et., Gge. + Kfz.-Stellpl. KP 235.000 EUR, ohne Makler-Prov. Infos: **0 52 04/9 25 28 70** oder info@afib-immobilien.de

Wir suchen dringend!
 Für eine Familie mit zwei Kindern: Einf.-Haus im Altkr. Halle zum Kauf! vivalog Immobilien & mehr
 Anja Sperlich e. Kfr.
05201/859421 od. info@vivalog.de

Wir suchen zuverlässige **Aushilfen** ab 18 Jahre alt in der Woche u. am Wochenende nachmittags zu Servicetätigkeiten im **Eiscafé Smile.**
Info: 0 52 04/32 80

Wir lieben Steinhagen!
 Unsere Kunden auch! Wir suchen dringend Wohnimmobilien in ihrer schönen Gemeinde.
Stracke Immobilien GmbH
An der Kunsthalle, Tel. 0521-77019440

Pflasterarbeiten an Höfen, Terrassen, Zufahrten etc. sowie alle anfallenden Gartenarbeiten erledige ich!
 Telefon 0 52 04/85 47 oder 01 60/1 52 84 93.

Dachrinnen
 Reparatur und Erneuerung
 Andreas Werner · Dachdeckermeister
 Tel. 0 52 04/76 88

WIR SUCHEN: In Steinhagen und Umgebung Landhaus oder Resthof mit großem Grundstück. Infos an: **0 52 04/9 25 28 70** oder info@afib-immobilien.de

Fliesenarbeiten, Trockenbauarbeiten, Altbausanierung, Wand- und Bodenbeläge fachgerecht ausgeführt.
Piotr Stonina, Tel. 0173 99 82 06 0

Faltenglätter Bügelservice
 der zuverlässige Partner für Ihre Bügelwäsche. Hol- u. Bringservice auf Wunsch. 05204-8808877

Malerarbeiten + Wärmedämmung führt aus: Malermeister **U. Hackenberg, Telefon 01 74/7 93 01 11, Mail: udo-hackenberg@gmx.de**

Kaminköpfe
 Reparatur und Verkleidung
 Andreas Werner · Dachdeckermeister
 Tel. 0 52 04/76 88

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen und Renovierungen. Gut, schnell und preisgünstig. Tel. 05204/88307

Steinhagener Likör & Schluck
www.likoer-wp.de

RC-Schotter in großen Mengen preisgünstig abzugeben. Lieferung möglich. Tel. 0171-6111587

Putze Ihre Fenster preiswert u. gut, Tel. 05204-80350 Anruf ab 14 Uhr

Pflasterarbeiten übernehme ich! Telefon 0 52 04/85 47 oder 01 60/1 52 84 93.

www.baumschule-upmann.de

IHR IMMOBILIEN-BERATER AM ORT in Steinhagen und Umgebung:
Wir unterstützen Sie bei Ihrem Verkauf: Vielleicht sucht einer unserer Kunden gerade Ihre zu verkaufende Immobilie!
Angebote:
 – ETW 44 m², 2-Zi. = 39.400 €;
 – Wohnhaus mit ca. 178 m²; auch nutzbar als 3 Wohnungen; Garage, Wintergarten u. v. m. und großes Grdst. = 255.000 € – 2 Zi., 50 m² = **Warmmiete 380,- €**
Oder andere Angebote!
Neubau- und Immobilien-Beratung
Harald Laaser, Tel.: 0 52 04/8 92 00 o.
www.immobilien-laaser.de

Grundig Stereo-Anlage inkl. Tape-deck, CD-Player, Plattenspieler (reparaturbed.) u. Radio, einige Schallplatten + CDs, kompl. m. Schrankmöbel, 70 €; **französ. Bett m. Bettkasten, 50 €.** 05204/2128

PC-Hilfe privat zu Hause: Internet, Sicherheit, E-Mails, Word, Excel, Drucker, DSL-Anschluss, etc... persönliche Betreuung vor Ort.
Einfach anrufen 05204-925916

Urlaub u. Erholung auf Zingst zu jeder Jahreszeit. Gemütl. FeWo für 5 Erw., kurze Wege zu Strand u. Hafen. Weitere Infos: 05204/800000 www.ichfliegeaufzingst.de

MIEDYZDORJE (Miesdroj) Ferienwohnung an der polnischen Ostseeküste in der Nähe von Insel Usedom günstig zu verm., Platz bis 6 Personen. Tel: 0177/2550497

Nordsee-Urlaub in Carolinensiel/ Harlesiel am Yachthafen, gemütl., komfort. eingerichtete Ferienwohnung, 2-6 Pers., 05204/5355, www.ferienhaus-bujnowski.de

WEISSER RING e. V., Aussenstelle Gütersloh berät, hilft und unterstützt Opfer von vorsätzlichen kriminellen Straftaten. Tel. 05242/9089163 und Fax 05242/57117

Kleines Ferienhaus mit großer überdachter Terrasse u. Einstellplatz auf dem Grundstück am Afsee zu verm., noch Termine frei. Tel: 05204/7533 oder 7853

Junges, sympathisches, ruhiges Paar, beide in Festanstellung su. Wohnung in Steinhagen od. Quelle, 2-3 ZKB, Balkon/Terr. zum nächstmögl. Termin. 0172/4148579

Gartenarbeit: Wer hat Interesse im Sommer in der Bodelschwinghstr. 1x wöchentlich ca. 300 m² Rasen (m. Kantenschneiden) zu mähen? Anfragen unter Tel: 05204/3643

Cuxhaven-Sahlenburg Ferienhaus 6 Pers. Standnähe, Hunde erl., weitere Info www.fewo-direkt.de Objekt 2039002 od. 05204/888980

4 Zi.-Whg. in Steinhagen (Heinrichstr.), 95 m², EG, Keller, Gartennutzg., KM 490,- € + NK, ab 01.05./01.06. frei, Tel. 0177/2550497

ETW, Terr., Garten, EG oder DHH, zentrumsnah in Steinhagen von privat gesucht. Tel: 0171/2712312

Steinhagen: 3 Zi. DG-Whg., 73 m² im 3-Fam.-Haus, Bad m. Dusche u. Wanne, Parkett, KM 440,- € + NK + 2 KM Kautio. Tel. 0170/7640955

Hochwertiger Schrank, massive Eiche, geölt, Preis VB. Tel: 05204/4974

E-Bike Giant Twist, 28 Zoll, 2 Akku's für 120 km, neuwertig, wg. Todesfall günstig zu verkaufen. Tel: 05204/9251060

Heimtrainer Kettler und Crosstrainer sowie Thermomix Vorwerk 3300 zu verkaufen, Preis VHS. Tel: 05204/929330

Eigentumswohnung, 3 Zi-Terr./Garten, EG, zentrumsnah in Steinhagen ab Bj. 1995 von priv. gesucht. Tel: 0151/18600326

BI-Quelle, 2. OG, 3 Zi., Kü., Flur, WC mit DU+Bad, Balkon, 1 Kellerr., ab 1.7., KM 385,- €. Tel: 05204/5321

16 m² Fliesen/Spaltplatten, 11x24 cm, beige für innen und außen kostenlos abzugeben. 05204/920752

2 alte Nähmaschinen zu verkaufen, Preis: VS. Tel: 05204/4974

Steinhagen, 60 m², DG, 2 gr. Zi., Küche u. Bad, ab sofort od. später, KM 300,- €. Tel: 05204/5321

Steinhagen: DG-Whg., 2 ZKB, 55m², PKW-Stellpl., KM 270 € + NK, ab sofort frei. 05204/89636



Alte Schmiede

Heimischer Spargel zum Muttertag

*Werktags Di - Sa ab 17:00
 Mittagstisch an Sonn- und Feiertagen ab 12:00*

Nächstes Frühstücksbüffet am 12.05. auf Vorbestellung

Tel. : 05204 7001
 Kirchplatz 22 - Steinhagen

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster

Unsere nächste Ausgabe erscheint am 29. 5. 2013

Anzeigenschluss: 21. 5. 2013
 Redaktionsschluss: 15. 5. 2013

Fit in Sprachen!

sallinguale.de

Für Schule, Uni, Beruf und Freizeit



Simsalabim!

Und nur?